

Andrew Kreps  
Gallery

22 Cortlandt Alley,  
New York, NY 10013

Tue–Sat, 10 am–6 pm  
andrewkreps.com

Tel. (212)741-8849  
Fax. (212)741-8163

# Bracha L. Ettinger

BORN 1948, TEL AVIV  
LIVES AND WORKS IN TEL AVIV AND PARIS.

## EDUCATION

1960-1961 M.F.A., California College of Arts & Crafts, Oakland, CA

## SELECTED SOLO EXHIBITIONS

- 2024 *Eurydice—Kaddish—Medusa*, Centre Pompidou, Paris, France  
*Bracha L. Ettinger*, Andrew Kreps Gallery, New York, NY
- 2022 *Bracha L. Ettinger: Bracha's Notebooks*, Castello di Rioli, Curated by Carolyn Christov-Bakargiev and Marcella Beccaria. Torino, Italy  
*Bracha L. Ettinger*, Radicants Paris, Paris, France  
*Bracha L. Ettinger*, Andrew Kreps Gallery, New York, NY
- 2021 *TWO. Louise Bourgeois and BRACHA L. E.*, Braverman Gallery, Viewing Room, Tel Aviv  
*On Hannah Arendt: What is Freedom - BRACHA*, Richard Saltoun Gallery, London
- 2018 *Bracha L. Ettinger: Eurydice - Pieta*, Kochi-Muziris Biennale, Curated by Anita Dube, India  
*BRACHA: Pieta - Eurydice - Medusa*, UB Anderson Gallery, University at Buffalo, NY, Curated by Rachel Adams, USA
- 2017 *Eurydice-Pieta*, Muzeum Slaskie, Katowice (Curated by Anna ChromikKrzykawska)
- 2016 *And My Heart Wound-Space*, Braverman Gallery, Tel Aviv, Israel  
*Bracha L. Ettinger*, Callicoon Fine Arts, New York
- 2015 14th Biennial, Istanbul, Turkey. *Bracha L. Ettinger: Eurydice - Medusa*, at *Arter - Space for Art*, Istanbul, Turkey, Curated by Carolyn Christov-Bakargiev and Griselda Pollock  
*Bracha L. Ettinger: Eurydice - Medusa*, at *Arter - Space for Art*, Galería Polivalente in Guanajuato, Universidad de Guanajuato, Mexico. Curated by Areli Vargas and Karen Rodriguez
- 2014 *Bracha L. Ettinger: Medusa – Eurydice*, Museo Leopoldo Flores,

- Univ. Autónoma del Estado de México, Toluca, Mexico. Curated by Gabriela Morales San Juan and Karen Rodriguez  
*Bracha L. Ettinger: Demeter Eurydice Medusa-Butterfly*,  
Illuminations Gallery, Maynooth University, Ireland, Curated by Tina Kinsella, Michael O'Rourke
- 2013 *Memory Post 1. - Bracha Lichtenberg Ettinger*, Museum of the City of St. Petersburg at Peter and Paul Fortress: Ioannovsky Ravelin Museum, St. Petersburg (Curate by: Victor Mazin, Olesya Turkina) (cat.)  
*Memory Post 2. Bracha Lichtenberg Ettinger*, Freud Dream Museum, St. Petersburg, Russia, Curated by: Victor Mazin, Olesya Turkina with Natasha Shapkina, Maxim Aljukov (cat.)
- 2012 Sommer Gallery, Tel Aviv, Israel, Curated by Netally Schlosser  
*Bracha L. Ettinger: Lichtenberg flower & medusa*, NIROXprojects gallery, Johannesburg with Faculty of Art, University of Johannesburg, South Africa. Viad. Curated by Leora Farber, Ann-Marie Tully  
*Bracha Ettinger: Seminar/Room, Including Bracha Dreaming performance*, Casco, Utrecht, Holland, Curated by Binna Choi
- 2011 *Le Cabinet de Bracha*, Musée des Beaux-Arts d'Angers, Paris (Curated by Patrick Le Nouene) (cat. English/French)  
Villa Dallal. The Room of Bracha. Newe Zedek, Tel-Aviv, Israel. Curated by Orna Ben Naftali  
*Bracha's Room*, Poznańskie Towarzystwo Przykacjów Nauk, Poznań, Poland  
*Mememento Fluidus, Waterdreaming Notebooks, Mama Water Dreaming performance*, Ars Nova Museum & Aboa Vetus, Turku, Finland  
Crunch Festival, Hay-on-Wye, Wales
- 2010 *Alma Matrix: Shared Traces/Trazos en Comun. Bracha L. Ettinger and Ria Verhaeghe with Eva Hesse*, Fundació Antoni Tàpies, Barcelona, Spain, Curated by Catherine de Zegher (doc. English/Spanish)  
*Beyond Uncanny Anxiety*, Installation with encounter-event-lecture, ICI Kulturlabor, Berlin
- 2009 *Resonance/Overlay/Interweave*, Freud Museum, London (Curated by Griselda Pollock) (cat.)  
*Fragilization and Resistance*, Kaiku-gallery, Kuvataideakatemia (The Finnish Academy of Fine Arts), Helsinki (Curated by Akseli Virtanen) (books and cat. Finnish, English)
- 2006 *Notebooks*, Solo in collaboration with ARS06 Biennial, KIASMA Museum of Contemporary Art, Helsinki (Curated by Marja Sakari and Akseli Virtanen as a Capturing the Moving Mind special project) (cat. English)
- 2003 *Bracha L. Ettinger: The Matrixial Gaze: Eurydice 1990–2003*, Gerwood Gallery, Oxford University, UK. (Curated by Griselda Pollock)  
*Herbier Volume*, Les Abattoirs Museum, Installation, Toulouse,

- France
- 2002 *Emmanuel Lévinas – Portraits (1991)*, Maison de France, Hebrew University, Jerusalem, Israel
- 2001 *Bracha L. Ettinger: Eurydice Series*, The Drawing Center, New York, USA. Curated by Catherine de Zegher. (Publication: Drawing Papers n.24)
- 2000 *Borderline*, BOZAR – Palais des Beaux-Arts, Brussels, Belgium, Curated by Paul Vendenbroek (book-cat.)  
*Bracha L. Ettinger: Les Eurydice*, Carles Cartwright/Carousel Gallery, Paris, France
- 1998 *Bracha L. Ettinger: Eurydice*, Cinematheque, Bergen, Norway
- 1997 *Bracha L. Ettinger: Eurydice*, Claude Samuel Gallery, Paris, France
- 1996 *Doctor and Patient – Memory and Amnesia: Bracha L. Ettinger and Sergei “Africa” Bugayev*, Pori Museum of Art, Including Your Dreaming Encounter-performance. Pori, Finland. Curated by Olesya Turkina and Victor Mazin (book-cat.)
- 1995 *Bracha L. Ettinger: Halala – Autistwork*, The Israel Museum, Jerusalem, Israel, Curated by Meira Perry (book-cat. English/French/Hebrew)  
*Bracha L. Ettinger: Halala – Autistwork*, Cité du Livre, Aix-en-Provence, France. Curated by Michele Cohen (book-cat. English/French/Hebrew)
- 1994 *Inside the Visible - Begin the Beguine in Flanders*, Kanaal Art Foundation, Béguinage, Kortrijk, Belgium, Curated by Catherine de Zegher (doc. Bracha L. Ettinger: Oeuvres Autistes)  
*Bracha L. Ettinger: Matrix – Borderlines*, The Leeds Metropolitan Univ. Gallery, Leeds, UK. Curated by Griselda Pollock (doc.-cat.)
- 1993 *Bracha L. Ettinger: Matrix*, The Russian Museum of Ethnography, Saint Petersburg, Russia, Curated by Olesya Turkina and Victor Mazin (doc.)  
*Borderlines. Signs and Emblems*, Museum of Modern Art, Matrix, Oxford, Curated by David Elliot and Pamela Ferris (cat.)  
*Bracha L. Ettinger: Matrixal Borderline*, Galerie d’Art Contemporain du Centre Saint-Vincent, Herblay, France, Curated by Alain Reinaudo (Cat. English/French)
- 1992 *Bracha L. Ettinger – “Borderline Conditions and Pathological Narcissism*, Le Nouveau Musée, Villeurbanne, France, Curated by Jean-Louis Maubant (doc. French)
- 1991 *Métramorphose*, Centre Régional Art Présent (CRAP), Saint-Raphaël, Curated by Josée Sicard, France (doc.)
- 1990 *Deutsche-Palästina Institut - La folie de la raison*, Goethe Institute, Paris, France, Curated by Ana mohal and Rosi Huhn (book-cat. French/German)  
Hundert Deutsche Fliegerbilder aus Palästina, Ocre d’Art, Châteauroux, France (cat. Ibid)  
Ec’art. Matrix – Cas limite. Betton, France
- 1988 *Bracha Ettinger*, Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, Calais, France, Curated by Patrick Le Nouene (cat. French)

- Bracha Ettinger*, Claude Samuel Gallery, Paris, France  
*Jeunes Créateurs*, Forum du Théâtre, Invitée d'honneur, Rochefort, France
- 1987 *Moyens de transport – Album de famille*, Centre G. Pompidou, Paris, Curated by Angeline Neveau, France  
*Bracha Ettinger*, Moltkerei Werkstatt, Köln, Germany
- 1987 *Bracha Ettinger*, Sara Levy Gallery, Tel Aviv, Israel
- 1986 *Matière et Mémoire: Bracha Ettinger*, Eric Fonteneau, William MacKendree, Isy Brachot Gallery, Paris, France, Curated by Jean-Luc Chaloumaux (cat. French)
- 1985 *Journée Jeunes Créateurs*. Selection by “Art Press,” Forain Gallery, Paris, France, Curated by Charles Cartwright (doc. French)
- 1984 *Bracha Ettinger*, Diagonale Espace Critique, Paris, France  
Curated by Egidio Alvarez (cat. French)
- 1984 *Pink Government in Exile: Bracha L. Ettinger and Hella Santarossa*, Public Press, Düsseldorf, Germany
- 1983-84 *Neue Kunst in der Philharmonie*, Berliner Philharmonisches Orchester Hall, Trio exhibition, Curated by Peter Girth, Berlin, Germany (cat. German)
- 1983 *CNAC – Centre G. Pompidou Studio Visits Project: Visite d’atelier*, Paris, France (doc. French)

#### SELECTED GROUP EXHIBITIONS

- 2024 *Phantom Itineraries*, Capc musée d’art contemporain, Bordeaux, France  
*9th Biennial of Painting, Stories from the Ground*, Museum Dhondt-Dhaenens, Deurle, Belgium  
*Yours in Solidarity, Altre storie tra arte e parola (Other Stories between Art and Words)*, XX Biennale Donna, Palazzo Bonacossi, Ferrara, curated by Sofia Gotti and Caterina Iaquinta
- 2023 *Motherboy*, Gió Marconi, Milan, Italy, Curated by Stella Bottai and Gray Wielebinski
- 2022 *Ri-Materializzazione del Linguaggio. 1978-2022*, Fondazione Antonio Dalle Nogare, Bolzano, Italy  
*Espressioni – Epilogue*, Castello di Rivoli, Turin, Italy, Curated by Carolyn Christov-Bakargiev
- 2021 *Espressioni - The Proposition*, Castello di Rivoli, Turin, Italy  
Curated by Carolyn Christov-Bakargiev  
*Psychic Wounds: On Art & Trauma*, The Warehouse, The Rachofsky Collection, Dallas, Curated by Gavin Delahunty (cat. book)
- 2019 *Don’t touch me: Acts of faith*, Robert Grunenberg Gallery, Berlin, Curated by Precious Okoyomon and Quinn Harrelson  
*Doing Deculturalization*, Museion Bozen/Bolzano, Curated by Ilse Lafer, Italy

- 2017 *Cuore di tenebra / Heart of Darkness*, Castello di Rivoli at OGR, Turin, Curated by Marcella Beccaria  
*Nightfall*, Mandes Wood DM Gallery, Brussels  
*The Human Condition [Part III: The Haunted House]*, Ekaterina Institute, With National Center for Contemporary Art, Museum of Modern Art and Jewish Museum and Tolerance Center, Moscow, Curated by Viktor Misiano  
*ESTER KRUMBACHOVÁ: Yeti – Wear the Amulet – Tangle Up the Archive*, Tranzitdisplay, Prague, Czech Republic  
*The Image of War*, Bonnier Konsthall, Stockholm, (Curator: Theodor Ringborg)  
*Lyric on a Battlefield*, Gladstone Gallery, New York, NY  
*Encounters/Ontmoetingen*, MAS/KMSKA, About art and emotion. Antwerpen  
Curator: Paul Vandebroek  
*COLORI*, Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea & Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea (GAM), Torino (Curated by Carolyn Christov-Bakargiev, with Marcella Beccaria, Elena Volpato)
- 2015 14th Biennial, Istanbul, Curated by Carolyn Christov-Bakargiev
- 2013 *In the Heart of the Country: The collection of the Museum of Modern Art in Warsaw*, Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie, Poland, Curated by Joanna Mytkowska  
*De naamloze vorm / The Nameless Form*, Machelen, Roger Raveel Museum, Belgium, Curated by Piet Coessens and Paul Vandebroek  
*One Painting*, Rietveld Academy, Installation, Amsterdam, Holland, Curated by Binna Choi
- 2012 *The Hidden Mother*, L'Atelier Rouart, Paris, France, Curated by Sinziana Varini  
*Transmission Body Archive*, Kassel City of Documenta, Kassel, Germany, Curated by Doron Polak
- 2011 *ELLES*, Centre G. Pompidou, Continue, Paris  
*MamaWater Dreaming*, installation-performance, Riverbank, Boat Project, Turku, Finland
- 2010 *ELLES* [elles@centrepompidou], Centre G. Pompidou, Paris, France
- 2008 *Eventually we'll die: Young Art in Israel of the Nineties*, Museum of Contemporary Art, Herzliya, Israel (Curated by Doron Rabina)  
*Trans-scapes of Langs-schappen*, Lokaal 01, Antwerp, Belgium (Curated by Sofie Van Loo)
- 2006 *Gorge(l)*, The Royal Museum of Fine Arts, Antwerp, Belgium (Curated by Sofie Van Loo)  
*Migratory Aesthetics*, University of Leeds Art Gallery, Leeds, UK (Curated by Griselda Pollock)
- 2005 *Capturing the Moving Mind*, 'What is Art' & 'Our Dreaming', Notebooks and Encounter-performance, Helsinki, Moscow, Novosibirsk, Trans-Siberian Train, Beijing

- 2003 *Aletheia*, The Real of Concealment, Konstmuseum, Göteborgs,  
Sweden, Curated by Dariush Moaven Doust
- 2002 Fondation Camille collection, Hotel de Ville, Paris, France
- 2000 *Present on Permanent*, Permanent Installation at Freud's Dream  
Museum, Saint Petersburg, Russia.
- 1999 Kunstraum der Universität, Lüneburg, Germany (Curated by  
Hans-Ulrich Obrist)  
*La Ville, Villa Medici, le Jardin, la Mémoire*, Rome, Italy (Curated by  
Laurence Bosse, Carolyn Christov-Bakargiev, Hans-Ulrich Obrist)  
*Voices from Here and There (Mar'ee Makom, Mar'ee Adam)*, The  
Israel Museum, Jerusalem, Israel (Curated by Meira Perri)
- 1998 *Women Artists in Israeli Art, 1948–1998*, Haifa Museum of Art,  
Haifa, Israel (Curated by Ilana Teicher)
- 1997 *Face à l'Histoire*, Centre G. Pompidou, Continue, Paris, France  
(Contemporary Section curated by Chris Dercon)  
*Inside the Visible*, Art Gallery of Western Australia, Perth, Australia  
Kabinet, Stedelijk Museum, Amsterdam, Holland (Curated by  
Olesya Tourkina)  
*Oh Mama*, Museum for Israeli Art, Ramat-Gan, Israel (Curated by  
Hadara Shaflan)  
*Fondation Camille collection*, Maison de la Culture Côtes de Neiges,  
Montréal, Canada  
*Fondation Camille collection*, Musée départemental d'Épinal,  
Épinal, France  
*Body*, Art Gallery of New South Wales, Sydney, Australia (Curated  
by Anthony Bond)
- 1996 *Face à l'Histoire*, Centre G. Pompidou, Paris, France,  
(Contemporary period 1980-1996 Curated by Chris Dercon)  
*Inside the Visible*, National Museum for Women in the Arts,  
Washington, USA  
*Inside the Visible*, Whitechapel, London, UK  
*Inside the Visible*, Institute of Contemporary Art, Boston, USA  
(Curated by Catherine de Zegher) (book-cat. English)
- 1994 *Quelles Hystéries*, École des Beaux-Arts, Rennes, France  
*Reminiscences and Obsession*, Artists' House, Jerusalem, Israel
- 1993 *Public and Private: Secrets Must Circulate*, Stills, Newcastle, UK  
*Public and Private*, Institut Français d'Écosse, Edinburgh, Scotland  
*Signatures de Femmes*, L'Église Saint Jacques, Lisieux, France  
*Touching Words, Line, Form*, Mishkenot Sha'ananim, Jerusalem,  
Israel (Curated by Daphna Naor) (cat. Hebrew/English)
- 1992 *Salon du Livre*, Artist's-Book Matrix et le voyage à Jérusalem de  
C.B. Grand Palais, Paris, France  
*Paysage en exergue*, FRAC-Centre collection, Espace Art Brenne,  
Le Blanc, France
- 1991 *Routes of Wandering*, The Israel Museum, Jerusalem, Israel  
(Curated by Sarit Shapira) (book-cat. Hebrew/English)  
*Israeli Art Now*, An Extensive Presentation, Tel Aviv Museum of  
Art, Tel Aviv, Israel (Curated by Ellen Ginton)

- Rétrospectives des grands prix Wizo 1981-1991*, Mann Gallery, France
- 1990 MSF, Musée d'Art Contemporain, Dunkerque, France  
*Feminine Presence*, Tel Aviv Museum of Art, Tel Aviv, Israel  
(Curated by Ellen Ginton)  
Fort-de-France, DRAC, Martinique  
*Grand Écran*, Place d'Italie, Paris, France
- 1989 *Je Biennale Internationale de Jeune Peinture*, Cannes, France.  
*Je Biennale Internationale de Jeune Peinture*, Museum of Gerone, Spain  
Charles Cartwright Gallery, Paris, France
- 1988 Lauriers Wizo, Guigné Gallery, Paris, France
- 1987 *Collection de la Fondation Camille*, Trianon de Bagatelle, Boulogne, France  
*Collection de la Fondation Camille*, Frau Museum, Bonn, Germany  
*Collection de la Fondation Camille*, Musée Sainte-Croix, Poitiers, France  
*XXXIe Salon de Montrouge*, Art contemporain, Centre culturel, Montrouge, France  
*Salon d'octobre*, Théâtre Municipal, Brive, France  
*Échange culturel franco-danois*, Kvinde Museum, Aarhus, Denmark
- 1986 *Carte blanche à Marcelin Pleynet*, Façade Gallery, Paris, France  
(Curated by Marcelin Pleynet)  
*Collection de la Fondation Camille*, Trianon de Bagatelle, Boulogne, Paris, France  
*Kulture 90*, Jagenberg-Gelände, Düsseldorf, Germany
- 1985 *Émergence*, Entrepôt Lainé Museum, Bordeaux, France  
Galerie Antiope, Le Matérisme Aujourd'hui, Paris, France  
(Curated by Jean-Luc Chalumeau)  
*XXXe Salon de Montrouge*, Centre culturel, Art contemporain, Montrouge, France  
*Les Piliers de la Coupole*, La Coupole, Paris, France (Curated by Charles Cartwright)  
Maison de la Culture. 10 jeunes pour demain. Amiens, France.  
(Curated by Jean-Luc Chalumeau)
- 1984 *XXIXe Salon de Montrouge*, Centre culturel, Art contemporain Montrouge, France  
*16e Festival International de la Peinture*, Château-Musée de Cagnes-sur-Mer, France  
Galerie Mansart, Bibliothèque Nationale. Prix de Peinture Jeanne Gatineau. Paris, France  
Le Dessin Gallery (Marie-Hélène Montenay and Claire Burrus), Paris, France
- 1983 *Rencontre Jeunes Artistes Art Contemporain—AREA*, Halles de l'Albinque; Musée Goya, Castres, France  
Centre Culturel Jules Vallès, Art Contemporain, La Ricamarie, Saint-Étienne, France  
Cultural Centre, Alternativa III, Almada, Portugal (Curated by

- 1982 Egidio Alvaro)  
*XXIIe Biennale de Paris: Lieux d'artistes*, Selection: Diagonale  
Éspace Critique, Paris, France, Curated by Egidio Alvaro

#### CONVERSATION PROJECT

- 1989 Bracha L. Ettinger in conversation with Christian Boltanski,  
(1989). *Lessons of Darkness*. Exhibition catalogue C. B. The Israel  
Museum, Jerusalem  
Bracha L. Ettinger, Conversation with Christian Boltanski, *Matrix  
et le Voyage à Jerusalem de C.B.* [Conversation: 1989, photographs:  
1990, fragments from B. L. E. notebooks: 1985-1989. One  
Artist's Box with transcription of the text on original drawings,  
1990. Eighteen one-off (each hand-made with different original  
drawings) Artist's Books, in three volumes: I – Hebrew (trans.  
B. L. E.) / French text, drawings, conversation and notebook  
fragments; II – letters and documents by C. B.; III – portrait-  
photographs of C. B. by B. L. E., in C. B. studio, 1990), 1991  
Bracha L. Ettinger, conversation with Christian Boltanski (1989).  
“The Heritage of Memory and Double Identity” (Hebrew). *Studio*  
n° 29: 11–13, 1992.  
Bracha L. Ettinger in conversation with Félix Guattari, (1989).  
*Les analystes vivent dans la crainte perpétuelle*. Paris: BLE Atelier,  
1990. Reprinted under the title: *Le transfert, ou ce qu'il en reste*  
(*Transference or what is left of it*). Paris: BLE Atelier, 1994.  
Reprinted in: *Doctor and Patient*, Pori Art Museum, 1997, 120–  
124. Reproduced under the title “*From Transference to the Aesthetic  
Paradigm: A conversation with Felix Guattari.*” (“*Du Transfert au  
paradigme esthétique.*”) in: Massumi, Brian, ed. *Deleuze, Guattari  
and the Philosophy of Expression* (French/English). CRCL n° 24:3,  
1997. Reprinted in: *New Kabinet* n° 1 (Russian), 1998. Reprinted  
in: *Resling* n° 5: 14–20 (Hebrew), 1998. Reprinted in: Massumi, B.,  
ed. *A Shock to Thought*. London and NY: Routledge, 2002, 215–  
239. Reprinted (French) in: *L'unebevue* n.30, 2012. pp.247-253.  
*Portuguese translation printed in Cadernos de Subjetividade journal  
of PUC-SP, 2012. Da Transferência Ao Paradigma Estético: Uma  
Conversa Com Félix Guattari – Bracha L. Ettinger*
- 1990 Bracha L. Ettinger in conversation with Edmond Jabès, (1990).  
*L'écoute du désert est mémoire*. Project: Full conversation text with  
photographs and drawings, in process.  
Bracha L. Ettinger in conversation with Edmond Jabès, (1990).  
“Silence of the Desert is Memory”/”Le silence du désert est  
mémoire.” (Hebrew). *Studio* n° 17, 1990.  
Bracha L. Ettinger in conversation with Edmond Jabès, (1990).  
“This is the Desert, Nothing Strikes Root Here.” In: *Routes of  
Wandering*. Edited by Sarit Shapira (Hebrew/English). Jerusalem:

- The Israel Museum, 1991, 9–15; 246–256.
- Bracha L. Ettinger in conversation with Edmond Jabès, (1990).  
“Un seuil où l’on a peur.” In: Bracha Lichtenberg Ettinger:  
Matrixial Borderline. Herblay: Les Cahiers des Regards, 1993,  
19–31. Reprinted as “Poétique du nomadisme.” Athanor n° 4:  
22–27, 1993. A Threshold Where We Are Afraid. Translated by  
Annemarie Hamad and Scott Lerner (with portrait-photos of E. J.).  
Oxford: MOMA, 1993.
- Bracha L. Ettinger in conversation with Yeshayahu Leibowitz,  
(1990–1991). [Project: Full conversation text with photographs,  
in process.]
- 1991 Bracha L. Ettinger in conversation with Emmanuel Lévinas,  
1991–1993). *Propos sans discours*. [Project: Full conversation text  
with photographs and drawings, in process]
- Bracha L. Ettinger in conversation with Emmanuel Lévinas,  
(1991–1993). Time is the Breath of the Spirit. Translated by  
C. Ducker and J. Simas (with portrait-photos of E. L.). Oxford:  
MOMA, 1993. Reprinted (Hebrew) in: *Iyyun*, Oct. 1994. Reprinted  
(Russian) in: *Kabinet, Prilozehnie* n° 3, 1994. Reprinted as  
“Un monde sans moi” (French) in: Athanor n° 5: 29–33, 1994.  
Reprinted in: *Kaninet – An Anthology*. Amsterdam: Stedelijk  
Museum, 1997.
- Emmanuel Lévinas in conversation with Bracha L. Ettinger,  
(1991–1993). *Le féminin est cette différence inouïe*. Four one-  
off (each hand-made with different original drawings) Artist’s  
Books (conversation, portrait-photographs of E.L., signed E. L.  
and B. L. E. in French/Hebrew), 1994. Text reprinted as “Que  
dirait Eurydice?” *Braka!* n° 8, 1997. Reprinted as “Que dirait  
Eurydice?”/“What Would Eurydice Say?” (English/French) to  
coincide with *Kabinet* exhibition, Stedelijk Museum, Amsterdam.  
Paris: BLE Atelier, 1997. Reprinted in *Athena: Philosophical  
Studies*. Vol. 2, 2006.
- 1992 Robert Doisneau in conversation with Rosi Huhn and B. L. E. (26  
Feb 1992). Interview by Rosi Huhn and portrait-photographs of  
R.D. and R.H. by B. L. E. in: *Passages d’après Walter Benjamin*.  
Mainz: Verlag Herman Schmidt, 1992.
- 1995 Jean-François Lyotard in conversation with Bracha L. Ettinger  
(1995). Portrait-photographs in: *Gender after Lyotard*. Ibid.  
[Project: Full conversation text with photographs and paintings,  
in process.]
- 2001 Craigie Horsfield in conversation with Bracha L. Ettinger (June–  
July 2001). In: *Bracha Lichtenberg Ettinger: Eurydice Series*.  
*Drawing Papers* n° 24: 33–62. NY: The Drawing Center, 2001.
- 2004 Craigie Horsfield in conversation with Bracha L. Ettinger (Sept  
2004). In: *Craigie Horsfield, Relation*. Edited by Catherine de  
Zegher. Paris: Jeu de Paume, 2006. 117–151.
- 2008 Joyce McDoudall in conversation with Bracha L. Ettinger and  
Haya Steinfeld (26, 28 October, 2008). The Hebrew Translation of

: Antony Molino (ed.), *Freely Associated*. Jerusalem: Carmel, 2011.  
pp. 269-275.

#### PUBLICATIONS BY THE ARTIST

- 1991 *Matrix et le Voyage à Jerusalem de C.B.* [Conversation with Christian Boltanski 1989, photographs 1990, notebook fragments 1985-1989]. Series of Artist's books, 1991.
- 2000 *Matrix. Halal(a) – Lapsus. Notes on Painting, 1985–1992.* Translated by Joseph Simas. Oxford: MOMA, 1993. Reprinted in: *Artworking*, 2000.
- 1993 Edmond Jabès in conversation with Bracha L. Ettinger. *A Threshold Where We are Afraid*. Lim. ed. Oxford: MOMA, 1993. Emmanuel Lévinas in conversation with Bracha L. Ettinger. *Time is the Breath of the Spirit*. Lim. ed. Oxford: MOMA, 1993.
- 1995 *The Matrixial Gaze*. Feminist Arts & Histories Network – Dept. of Fine Art, Leeds University, 1995. Reprinted in: *Drawing Papers*, n° 24, 2001. Reprinted as ch.1 in Bracha L. Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.
- 1999 *Régard et espace-de-bord matrixiels*. Brussels: La Lettre Volée, 1999.
- 2001 *Lévinas and the Police*. Poem by Benjamin Hollander, paintings by B. L. E.. Lim. ed. Victoria TX Chax Press, 2001.
- 2003 *Herbier Volume*. Poems by Pierre Bruno, paintings by B. L. E. (English edition & French edition). Brax: Cahier de l'atelier, 2003.
- 2006 *The Matrixial Borderspace*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 2006. In Hebrew: Tel Aviv: Resling, (forthcoming). Van Loo, Sofie, author and ed., Bracha L. Ettinger author. *Gorge(l). Oppression and Relief in Art. / Beklemming en Verademing in Kunst*. Ghent: MER Paper Kunsthalle & Antwerp: Royal Museum of Fine Art, 2006. (English and Flemish/Dutch)
- 2009 *Yhdessatuotanto*. Translated by Akseli Virtanen et al. Helsinki: Tutkijaliitto (Polemos-sarja), 2009.
- 2014 *Thrown*. Poems by James Wagner to Paintings by Bracha L. Ettinger. There Press, 2014.
- 2015 *Bracha L. Ettinger, And My Heart Wound-Space*. Artist's-book published on the occasion of the 14 Istanbul Biennial. Including articles section edited by Leah Abir. Leeds. Wild Pansy Press, University of Leeds. 2015. With texts by Andrew Benjamin, Nicolas Bourriaud, Christine Buci-Glucksmann, Carolyn Christov-Bakargiev, Bracha L. Ettinger, Ruth Kara-Kaniel, Tina Kinsella, Griselda Pollock, Oded Wolkstein.
- 2019 *Proto-ética matrixial*. Ensayos filosóficos sobre el arte y el psicoanálisis. Translation to Spanish with introduction by Julian Gutierrez-Albilla, Madrid, Gedisa, 2019.
- 2020 *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*. Edited with Introductions by Griselda Pollock. Pelgrave Macmillan, 2020.

2021 *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II : 2000-2010.* Edited with Introductions by Griselda Pollock. Pelgrave Macmillan.

#### LIMITED EDITIONS BY THE ARTIST

- 1989 Félix Guattari in conversation with B. L. E. (1989). *Les analystes vivent dans la crainte perpétuelle.* (Analysts live in perpetual fear). Lim. ed. Hebrew. Paris: BLE Atelier, 1990. Reprinted in lim. hed. (French/Hebrew) under title *Le transfert, ou ce qu'il en reste* (*Transference or what is left of it*). Lim. ed. numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier & Rennes: École des beaux-arts, 1994. *Matrix. Notebooks 1985–1989, Fragments and the Voyage of C. B.* to Jerusalem (Hebrew). Lim. ed. stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1991. *Matrix. Carnets 1985–1989 (fragments).* (French) Reprint. Paris: BLE Atelier, 1992.
- 1992 *Matrix – Cas limite.* (French). Lim. ed. numbered and signed. Paris: BLE Atelier & École des Beaux-Arts, Rouen, 1992.
- 1993 *Matrix. A Shift Beyond the Phallus.* Lim. ed. numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1993. *The Psychic Lost Object between Trauma and Phantasy in Lacan and Bion* (Hebrew). Lim. ed. (of 20) numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1993. Hebrew 1995.
- 1994 *The Matrixial Gaze.* Lim. ed. numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1994. Reprinted as ch.1 in Bracha L. Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.
- 1996 *Prebirth Incest and Feminine Rapport.* Lim. ed. (of 18) numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1996. *Supplementary Jouissance and Feminine Sexual Rapport* (Hebrew). Lim. ed. (of 10) numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1995. Second revised edition with addition of introductory chapter printed under the title *Supplementary Jouissance and Feminine Sexual Rapport: Feminine Other Beyond Wholeness.* Lim. ed. numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1996.
- 1998 *Beauty and Wound. Trans-subjectivity in Art / Beauté et blessure. Trans-subjectivité en art.* Lim. ed. (English/French) numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 1998.
- 2010 *Red Scar in the Sky and the Demeter-Persephone Complexity.* Limited ed. numbered, stamped and signed. Paris: BLE Atelier, 2010.

#### ARTICLES AND ESSAYS IN BOOKS, CATALOGUES, PERIODICALS

- 1989 “Introduction to the Study of the Writings of J. Lacan, and to the Issue of ‘Who is an Analyst’.” (Hebrew). *Sihot.* Vol. III, n° 2: 85–93, March 1989; *Sihot.* Vol. III, n° 3: 199–207, June 1989; *Sihot.* Vol.

- 1990 IV, n° 1: 44–53, Nov. 1989.  
“Introduction to the Study of the Writings of J. Lacan, and to the Issue of ‘Who is an Analyst?’” (Hebrew). *Sihot*. Vol. IV, n° 2: 136–138, March 1990; *Sihot*. Vol. IV, n° 3: 212–216, June 1990.  
“The woman is only, also, not yet, maybe.” (“La femme est seulement, aussi, pas encore, peut-être”). Culture & literature section, *Ha’arets* (Hebrew), 20 July 1990.  
“Is the West Tormented with Regrets?” (Hebrew). *Kav Art Magazine*, n° 10, 1990  
“The Woman doesn’t Exist and doesn’t Signify Anything.” Exhibition catalogue *Feminine Presence* (Hebrew). Tel Aviv Museum of Art, 1990, 30–45.
- 1991 *Métramorphose*. Exhibition doc. (with lim. ed. signed, numbered and dated nos 1–24 with an original drawing). Saint-Raphaël: Centre Régional Art Présent, 1991.  
Ettinger, B., Telerand, A., Kronenberg, Y., and Gaoni, B. “Verbal Hallucinations in Psychotic Patients.” *Israel Journal of Psychiatry* 28 (2): 39–49, 1991.
- 1992 *Matrix. Carnets 1985–1989 (fragments)*. In: *Chimères*, n° 16: I–XXIV (French), June 1992. Reprint. Paris: BLE Atelier.  
“Private language” (Notebook fragments, Hebrew). *Studio*, n° 32: 18, April 1992 “In Praise of the Phallus and the Matrix.” *Studio*, n° 32: 19 (Hebrew), 1992. “Matrix and Metramorphosis.” In: *Differences*. Vol. 4, n° 3, 1992. Print as ch.1 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I*, Pelgrave Macmillan, 2020.
- 1993 “Matrix und Metramorphosis.” In: Baumgart, Silvia, Hrsg. *Denkräume. Zwischen Kunst und Wissenschaft*. Berlin: Reimer, 1993, 372–394. Reprinted as ch.1 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.  
Notebook fragments (Russian). *Matrix*. Exh. cat. Saint Petersburg: The Russian Museum of Ethnography, 1993.  
Notebook fragments (Russian). *Matrix*. Exh. cat. Saint Petersburg: The Russian Museum of Ethnography, 1993.  
“Woman-Other-Thing: A Matrixial Touch.” Elliott, David, and Ferris, Pamela, eds. *Matrix – Borderlines*. Exh. cat. Oxford: MOMA, 1993, 11–18.  
“L’invisible intérieur” (Fragments from Notebooks (Carnets) 1985–1989). *Athanor*, n° 4: 43–45, 1993. “On the Matrix, on Feminine Sexuality and One or Two Things I wanted to say about Dora.” *Sihot*. Vol. VII, n° 3: 175–183 (Hebrew), 1993. Notebook fragments and images (Hebrew). In: *Alpayim*, n° 7: 82–92 (Hebrew), 1993.
- 1994 “The Becoming Threshold of Matrixial Borderlines.” In: Robertson et al, eds. *Travelers’ Tales: Narratives of Home and Displacement*. London: Routledge, 1994, 38–62. Reprinted as ch.2 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

- “Halal(a) – Lapsus. Carnets 1989–1992.” *Athanor*, n° 5: 34–42, 1994.
- “The almost-missed encounters as eroticized aerials of the Psyche.” *Third Text*, n° 28–29: 47–60, 1994.
- “Matrix: Beyond the Phallus.” *Women’s Art Magazine*, n° 54: 12–15, 1994.
- 1995 “Introduction to the Matrix.” *Women’s Art Magazine*, n° 56, 1994.
- “Woman as *Objet a* Between Phantasy and Art.” In: Benjamin, A., ed. *Complexity. Journal of Philosophy and the Visual Arts*, n° 6: 56–77, 1995. Reprinted as ch.4 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.
- “Criticism is Rumour.” *Studio*, n° 66 (Hebrew), Nov. 1995.
- Documenta X & Blast* project, 1997.
- 1996 “The With-in-Visible Screen.” In: de Zegher, Catherine M., ed. *Inside the Visible*. Boston: The Institute of Contemporary Art/ Cambridge and London: MIT Press, 1996. 89–113. Reprinted as ch.2 in Bracha L. Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.
- “Metramorphic Borderlinks and Matrixial Borderspace.” In: Welchman, John, ed. *Rethinking Borders*. Minnesota: Minnesota University Press, 1996, 125–159. Reprinted as ch.3 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.
- “The Red Cow Effect.” In: Steyn, Juliet, ed. *Beautiful Translation. Act 2*. London: Pluto Press, 1996, 82–119. Reprinted in: Howe, Mica, & Aguiar, Sarah A., eds. *He Said, She Says*. Fairleigh: Dickinson University Press & London: Associated University Press, 2001, 57–88. Reprinted as ch.6 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.
- 1997 “The ‘Heimliche’. Home-affect and co/in-habit(u)ation.” In: Crandall, J., and Easterling, K., eds. *Suspension*. Kassel: Documenta X and Munich: Schellmann, 1997. French version: “Le ‘heimliche’. Affect ‘chez soi’ et co-habit(u)ation Matrixielle.” *Verso*, n° 8: 17–18, 1997. Reprinted as ch.4 in Bracha L. Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.
- “Trans-Subjective Transferential Borderspace.” In: Mazin, Victor, Tourkina, Olessya, and Seppala, Marketta, eds. *Doctor and Patient. Memory and Amnesia*. Ylojarvi: Pori Art Museum Publications, 1997, 65–78. Reprinted in: Massumi, Brian, ed. *Deleuze, Guattari and the Philosophy of Expression*. Canadian Review of Comparative Literature, 24:3, 1997. Reprinted in: Massumi, Brian, ed. *A Shock to Thought*. London and NY: Routledge, 2002, 215–239.
- “The Feminine/Prenatal Weaving in the Matrixial Subjectivity-as-Encounter.” *Psychoanalytic Dialogues*. Vol. VII (3): 363–405, 1997.
- “Reply to Commentary.” *Psychoanalytic Dialogues. Ibid.* Vol. VII (3): 423–429, 1997.
- 1998 “Wit(h)nessing Trauma and the Gaze.” In: Vandenbroeck, P.,

Vanderlinden, B., and Vanderlinden, Barbara, eds. *The Fascinating Face of Flanders. Through Art and Society* (English, Portuguese, Flemish). Stad Antwerpen, 1998, 124–144.

“Matrixial Gaze and Screen.” *Studio*, n° 99: 36–45 (Hebrew), 1998.

“Working Notes Towards Transcriptum.” In: *3T – Tidsskrift for Teori og Teater*, n° 9, Bergen, 1998.

“Trauma and Beauty.” *Resling*, n° 5: 21–30 (Hebrew), 1998, *Barca!* n° 11: 31–43 (French), 1998. *n.paradoxa*, n° 3: 15–23 (English), 1999. Revised version in: Soleim, Kjell R., ed. *Fatal Women (Journal of the Center for Women’s and Gender Research. Vol. 11: 115–128)*, Bergen University, 1999.

1999

“Transcriptum: Memory Tracing in/for/with the Other.”/”Transcriptum: Produire les traces mnésiques dans/pour/avec l’Autre.” In: Bosse, Laurence, Christov-Bakargiev, Carolyn, and Obrist, Hans-Ulrich, eds. *La Ville, le Jardin, la Mémoire* (English and French). Rome: Villa Medici Publication, 1999, 117–135. Reprinted in *Drawing Papers. Ibid.*, 2001, 117–122. Reprinted in *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (English/Polish). A different version was reprinted as ch.4 in *Bracha L. Ettinger, The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006. A different version was reprinted as ch.9 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

“Transgressing with-in-to the feminine.” In: Van Damme, C. & Vandepitte, F., eds. *Leonardo’s Glimlach*. Ghent: Academia Press, 1999, 133–154. Reprinted in: Florence, Penny, & Foster, Nicola, eds. *Differential Aesthetics*. London: Ashgate, 2000, 183–210. Reprinted in: Florence, Penny, & Foster, Nicola, eds. *Women’s Philosophy Review*, n° 25: 56–85, 2000. Reprinted in: Söderbäck, Fanny, ed. *Feminist Readings of Antigone*. New York: SUNY Press, 2010. Reprinted as ch.8 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

“Supplementary Jouissance.” In: *The Almanac of Psychoanalysis* n° I: 162–176, 1998. Reprinted in: *Femininity and Psychoanalysis. Cinema, Culture, Theory*. Edited by A. Piotrowska and B. Teyer. London: Routledge, 2019.

“Art as the Transport-Station of Trauma.” *Plastica*, n° 3: 35–43 (Hebrew), 1999.

“Matrixial Co/in-habit(u)ating.” *Practices of Procrastination. Parallax*, n° 10 (Vol. 5, n° 1): 89–98, 1999.

“Matrixial Gaze and Screen.” *PS. Vol. 2, n° 1*: 3–39, 1999.

“Re-in/di-fuse.” Multimedia text and image project. *Other Voices. Vol. 1, n° 3*, 1999.

2000

“Art as the Transport-Station of Trauma.” In: *Bracha Lichtenberg Ettinger: Artworking 1985–1999*. Ghent-Amsterdam: Ludion & Brussels: BOZAR – Palais des Beaux-Arts, 2000, 91–115.

Reprinted in: Atarya et al., *Interdisciplinary Handbook of Trauma and Culture*, Springer, 2016. Reprinted as ch.7 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

“Some-Thing, some-Event and some-Encounter between Sinthome and Symptom.” In: *The Prinzhorn Collection: Traces Upon the Wunderblock. Drawing Papers*, n° 7: 61–75. NY: The Drawing Center, 2000. Reprinted as ch.10 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

Texts in: Scholder, Amy, and Crandall, Jordan, eds. *INTERACTION: Artistic Practice in the Network*. New York: Eyebeam & D.A.P., 2000, 89–94, 97, 98, 111.

“Matrixial Gaze and Screen: Other than Phallic and Beyond the Late Lacan.” In: Doyle, Laura, ed. *Bodies of Resistance*. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, 2001, 103–143. Reprinted as ch.5 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol I : 1990-2000*, Pelgrave Macmillan, 2020.

“La Rencontre-événement matrixielle.” (French). *Les féminins. Barca!* n° 14: 29–46, 2000.

“Feminine Borderlinking.” In: *The Almanac of Psychoanalysis* n° II: 152–169, 2000. Reprinted in: *Femininity and Psychoanalysis*. Cinema, Culture, Theory. Edited by A. Piotrowska and B. Teyer. London: Routledge, 2019.

“Alguna-Cosa, Algun-Suceso y Algun-Encuentro entre el Synthome y el Sintoma.” *La Coleccion Prinzhorn: Trazos sobre et bloc magico*. Museo d’Art Contemporani de Barcelona (MACBA), 2001, 13–40. Reprinted as “Alguna-Cosa, Algun-Esdeveniment i Algun-Encontre entre el Sinthome i el Simptoma.” *La Colleccion Prinzhorn: Traces sobre el bloc magic*. Museo d’Art Contemporani de Barcelona (MACBA), 2001, 13–40.

“The Weaving of Eros and Death Drive.” (Hebrew). Benyamini, Itzhak, and Zivoni, Idan, eds. *Eved, Hitangout, Adon (Slave, Jouissance, Master)*. Tel Aviv: Resling, 2002, 27–37.

2002 “The Woman-Other Imprinted in the Body.” (Hebrew). *Eved, Hitangout, Adon. Ibid.*, 2002, 89–137. 2002

”Weaving Trans-Subjective Texture or The Matrixial Sinthome.” In: Thurston, Luke, ed. *Re-inventing the Symptom*. NY: The Other Press, 2002, 83–109.

“Transcriptum.” In: Belau, Linda, & Ramadanovic, Peter, eds. *Topologies of Trauma*. NY: The Other Press, 2002, 251–271.

“Plaiting and the Primal Scene of Being-in-Severality.” *The Almanac of Psychoanalysis* n° III: 91–110, 2002.

2003 “Eurydice.” Doust, Dariush M., ed. *Aletheia*. Exh. cat. Goteborg: The Art Museum, 2003, 28–30.

2004 ”Trenzado y escena primitiva del ser-de-a-tres.” (Lecture, 7 June 2000). In: Miller, Jacques-Alain, *Los usos del lapso, Los cursos psicoanaliticos de Jacques-Alain Miller*. (Spanish). Buenos Aires: Paidós, 2004, 466–481.

Text fragments in: Crandall, Jordan, ed. *Under Fire 1*. Rotterdam: Witte de With, 2004, 80–81. "The Art-and-Healing Oeuvre." In: de Zegher, Catherine M., and Teicher, Hendel, eds. *3 X Abstraction*. NY: The Drawing Center & New Haven: Yale University Press, 2005, 199–231. Text fragments in: Crandall, Jordan. *Under Fire 2*. Rotterdam: Witte de With, 2005.

"A Coil Withdraws Inside a Coil. Or: Traces of Trauma of the Other Inside the Autistic Kernel." *Poiesis*. Vol. 6: 62–67. 2004. Reprinted in: Bracha L. Ettinger. *A α η And My Heart Wound-Space*. *Ibid*. 2015. 368-372.

"The 'Uncanny' and the Matrixial object/objet a of the Gaze." Text from lecture at conference P–A–P, 1993 (Russian). *Kabinet*, n° 3: 30–61, 2004.

2005 "Resonance" (2005). In: Pollock, Griselda, and Chare, Nicholas, eds. *The Sound of Subjectivity*. London: Routledge (forthcoming). For print as ch.2 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics*. Vol II, Pelgrave Macmillan

"On the Fascinum – The Freezing and Killing Gaze. And on the Fascinance – The Gaze as Continual Encounter that Evokes a Creative Event" [Hebrew]. *Proceedings of History and Theory*, Bezalel. *Online Web Journal*, 2005.

"Copoiesis." *Capturing The Moving Mind* in: Web Journal *Ephemer*. Vol. 5, n° X, 2005. <<http://www.ephemeraweb.org/journal/5-X/5-Xettinger.pdf>> Reprinted in German in: Leeb, Susanne, ed. *Materialität der Diagramme*. *Kunst und Theorie*. Berlin: books, 2011.

"Matrixial Co-poiesis: Trans-subjective Connecting Strings." *Poiesis*. Vol. 7, 2005.

2006 "Com-passionate Co-response-ability, Initiation in Jointness, and the *link x* of Matrixial Virtuality." In: Van Loo, Sofie, author and ed., Bracha L. Ettinger author. *Gorge(l). Oppression and Relief in Art.* / Beklemming en Verademing in Kunst. Antwerp: Royal Museum of Fine Art, 2006, 11–26 (English/Dutch); 11–32 (English).

"Gaze-and-touching the Not Enough Mother." In: de Zegher, Catherine M., ed. *Eva Hesse Drawing*. NY: The Drawing Center & New Haven: Yale University Press, 2006, 183–213. For print as ch.3 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics*. Vol II, Pelgrave Macmillan

"Art and Healing Matrixial Transference Between the Aesthetical and the Ethical." Karjanainen, Tuula, ed. *ARS 06 KIASMA*. Exh. cat. 68–75; 76–81. Helsinki: Kiasma Museum of Contemporary Art, 2006, 68–81. Reprinted in Polish in: *Wolę oko* n° 1, 2011. Reprinted in: Bracha L. Ettinger. *A α η And My Heart Wound-Space*. *Ibid*. 2015. 373-378."Fascinace. The Woman-to-woman (Girl-to-m/Other) Matrixial Feminine Difference." In: Pollock, Griselda, ed. *Psychoanalysis and the Image*. Oxford: Blackwell, 2006, 60–93. For print as ch.1 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics*. Vol II, Pelgrave Macmillan

"Wit(h)nessing Trauma and the Matrixial Gaze: From Phantasm to Trauma, from Phallic Structure to Matrixial Sphere." *Parallax* 21. Vol. 7, n° 4: 89–114, 2001. Reprinted as ch.3 in: Bracha L.

Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.

“From Proto-ethical Compassion to Responsibility: Besidedness, and the three Primal Mother-Phantasies of Not-enoughness, Devouring and Abandonment.” *Athena Philosophical Studies*. Vol. 2 (Vilnius: Versus, 2006), 100–135. E-Journal version, 2007: <Athena: filosofijos studijos, issue: 2 / 2007 – From Proto-Ethical ...> Translated to French as: “De la compassion proto-éthique à la responsabilité: à-côtéité et les trois phantasmes maternels originaires de non-suffisance, dévoration et abandon.” (Traduction Anne Verougstraete). *Communications/mededelingen* n. 48, EBP/BSP (l’Ecole Belge de Psychanalyse/Belgische School voor Psychoanalyse), June 2009, 78-96. For print as ch.4 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan, *Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*

“Weaving a Woman Artist With-in the Matrixial Encounter-Event.” *Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1): 69–94, 2004. Reprinted as ch.6 in: Bracha L. Ettinger, *The Matrixial Borderspace*, University of Minnesota Press, 2006.

“Matrixial Trans-subjectivity.” *Theory Culture and Society*. Vol. 23 (2–3): 218–222, 2006.

Text fragments with photographs from the Archive, Section: *Brother’s Photos – Borderline Checkpoints – Machsomwatch*. In Internet project *Under Fire 3*, organized by Jordan Crandall. International Biennial of Contemporary Art of Seville.

2007 “Diotima and the Matrixial Transference: Psychoanalytical Encounter-Event as Pregnancy in Beauty.” In: Van der Merwe, Chris N., and Viljoen, Hein, eds. *Across the Threshold: Explorations of Liminality in Literature*. New York: Peter Lang & Potchefstroom: Literator, 2007, 105–132. Reprinted in *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger*. (English/Russian), 2013. Translated to French as “Diotime et le transfert matrixiel: L’événement-rencontre psychanalytique comme prénance dans le Beau.” French trans. Anne Verougstraete. *Communications/mededelingen* n. XX, EBP/BSP (l’Ecole Belge de Psychanalyse/Belgische School voor Psychoanalyse), February 2012. Reprinted revised Poligrafi, Vol. 17, n° 65-66, 2012. [Bodily Proximity. Eds. S. Hackenberg y Almansa and L. Škof. For print as ch.6 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan, 2020.

2008 “Imprints of Fragility, Fascinance and Resistance.” *Young Art in Israel of the Nineties*. Exh. cat. (Hebrew; short version in English). Herzliya Museum of Contemporary Art, 2008, 59–65; 248–250.

2009 “Fragilization and Resistance.” In: Nauha, Tero, and Virtanen, Akseli, eds. *Bracha L. Ettinger: Fragilization and Resistance*. Helsinki: Finnish Academy of Fine Arts with Aivojen yhteistyö, 2009. Reprinted in: *Studies in The Maternal*, n° 2, 2009. For print as ch.5 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan

2010 “Schechina.” *Mamsie – Studies in the Maternal*, n° 2, 2009.

“Communicating: Reflexion around *Hiroshima mon amour*.” In:

- Zohar, Ayelet, ed. *PostGender*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2010, 251–275. For print as ch.8 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan
- “(M)Other Re-spect. Maternal Subjectivity, the Ready-made mother-monster and the Ethics of Respecting.” *Mamsie – Studies in the Maternal*, n° 3, e-Journal. London: Birkbeck University, 2010. Translated to Polish as: Podmiotowose matczyna, ready-made matko-potwor i etyka szacunku”. *Czaskultury* 4/2011, pp 90-108. “Antigone with(out) Jocaste.” In: Wilmer, S. E., and Zukauskaite, Audrone, eds. *Interrogating Antigone*. Oxford: Oxford University Press, 2010, 212–228. For print as ch.7 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan
- 2011 “The Sublime and Beauty Beyond Uncanny Anxiety.” In: Dombois, Florian, Mareis, Claudia, Meta Bauer, Ute, and Schwab, Michael, eds. *Intellectual Birdhouse: Art Practice as Research*. London: Koenig, 2011, 205-231. For print as ch.9 in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan
- “Ko-Poiesis.” In: Susanne Leeb (ed.), *Materialität der Diagramme*. “Uncanny Awe, Uncanny Compassion and Matrixial Transjektivty beyond Uncanny Anxiety” *FLS*, Volume XXXVIII, 2011. Reprinted in *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (in English/Polish). For print as **ch.9** in: Bracha L. Ettinger, *Matrixial Subjectivity, Aesthetics, Ethics. Vol II*, Pelgrave Macmillan
- “Beyond Uncanny Anxiety: Uncanny Awe, Uncanny Compassion and Matrixial Borderlinking. [Hebrew]. *Proceedings of History and Theory*, Bezalel. *Online Web Journal*, n° 22, 2011. (*On Sensuality in Art*). October 2011.
- 2012 “L’art comme transport-station du trauma”. Trans. to French: Dimitra Douskos. 215-233. *L’unebevue* n.30, 2012. Images pp. 234-245. *Kunst und Theorie*. Berlin: b\_books (series PoLYpeN) 2012, p. 215-230.
- 2013 “The Matrixial Uncanny, Flashes of Co/in-habit(u)ation and the Home-Affet. [Hebrew]. *Proceedings of History and Theory*, Bezalel. *Online Web Journal*, n° 27, 2013 (*On the Uncanny*). March 2013
- 2014 “Duende and Light. Trust and the Subreal in Art and Psychoanalysis.” Document. Summer School for Sexualities, Cultures and Politics. Serbia, Belgrade public document, 23 Feb 2014.
- “Demeter-Persephone Complex, Entangled Aerials of the Psyche and Sylvia Plath.” *ESC Journal*, 40.1: *Hysteria Manifest*. 2014.
- 2015 “And My Heart, Wound-Space With-in Me. The Space of Carriance.” In: Bracha L. Ettinger. *A α ∞ And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book for 14th Istanbul Biennial. Leeds: Wild Pansy Press. 2015. 353-367.
- “The Laius Complex. Abraham, Laius, Moses — Father, Trauma, and Carrying.” *Los Angeles Review of Books*, Philosophy/Critical Theory section. 2015.
- “Carriance, Copoiesis and the Subreal.” In: *Saltwater. Theory of Thought Forms*. 14th Istanbul Biennial Catalogue. Edited

by Carolyn Christov Bokargiev, 2015. Printed also in: Bracha L. Ettinger. *And My Heart Wound-Space*. Ibid. 2015. 343-352. Reprinted in #Political, 2016, 235-250.

“To Destroy the Maternal-Matrixial space”. Keynote Lecture. Conference *Motherhood Between Phantasy and Reality*. Israeli Association for Psychoanalytic psychotherapy

2016 “Laius Complex and Shocks of Maternality. Reading Franz Kafka and Sylvia Plath.” *Interdisciplinary Handbook of Trauma and Culture*, Yochai Ataria, David Gurevitz, Haviva Pedaya, Yuval Neria, eds., New York and Heidelberg: Springer, 2016: 279-301.

2017 “Translucent Fore-images. Glowing through Painting.” *Colori. Emotions of Color in Art*. Torino: Castello di Rivoli & GAM, Silvana Editorials. 2017: 66-77.

2019 “Beyond the Death-drive, Beyond the Life-drive—Being-toward-Birthing with Being-toward-Birth. Copoiesis and the Matrixial Eros—Metafeminist Notes.” *Image-Text. Aberrant Nuptials: Deleuze and Artistic Research 2*. Edited by Paulo de Assis and Paolo Giudici. Leuven: Leuven University Press. 2019.

#### PERIODICALS – SPECIAL SECTIONS

*Alpayim*, n° 7, (Notebooks’ fragments in Hebrew), 1993.

*Versus*, n.3, UK, 1994. *Verso*, n° 8 (French). Edited by Jean-Luc Chalumeau. Texts by Christine Buci-Glucksmann and B. L. E. (French), 1997.

*Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1). Edited by Roy Boyne. Texts by Lone Bertelsen, Roy Boyne, B. L. E., Jean-François Lyotard, Griselda Pollock and Couze Venn, 2004.

*Kabinet – Psychoanalysis, Art, Philosophy*. Viktor Mazin and Olessya Turkina, curator. Texts (Russian), of lectures at P–A–P conference on the occasion of *Bracha L. Ettinger: Matrix*, solo exhibition in 1993, by Christine Buci-Glucksmann, B. L. E., Rosi Huhn and Jean-François Lyotard. *Kabinet*, n° 3, 2004.

*Ephemera*. Vol. 5, n° X. Edited by Akseli Virtanen, 2005. (Text, conversation, images).

*Athena: Philosophical Studies*. Vol. 2, 2006. (Text. Conversation and portraits-photos of E. Levinas). <Athena: filosofijos studijos, issue: 2 / 2007 – From Proto-Etnical ...>

*Studies in the Maternal*, n° 2. (Texts and images. With texts by Olga Cox Cameron, Sudeep Dasgupta, Noreen Giffney, Anne Mulhall, Michael O’Rourke, Chrysanthi Nigianni, Sofie Van Loo, Anne Verougstraete and Fintan Walsh, 2009. *Studies in the Maternal*, n° 3. (Texts and images). 2010. (Text and images). Lisa Baraitser, Griselda Pollock. *Ettingerian Special Issue, M(O)ther Trouble*. 2010. *Wolę oko* n° 1, (Polish) 2011: 10-50. (Text, Interview & Images).

*Czas Kultury* n° 3, (Polish) 2011 (Text & Images).

*Poligrafi*, Vol. 17, n° 65-66, 2012. (Text & Images)

*Phasis* n°1, 2012.

*n.paradoxa*. Vol. 30 *Feminist Aesthetics* July 2012.

*L'unebevue* n.30, 2012.

Virtual Exhibition, a paper by B. L. E. and a paper by Lyotard on the work of B. L. E. *History and Theory Journal*, Bezalel. *Online Web Journal*, n° 27, 2013. *Text & Image* 2014: Special edition: *Pointur*, 2014 *Lacania* Issue 15: *Matrix*. Special project by Maxim Aljukov, Natalia Shapkina, Victor Mazin.

#### TRANSLATION INTO HEWBREW

Lacan, Jacques. “Préface” to: “Fonction et champs de la parole et du langage en psychanalyse” (1953). *Sihot*. Vol. IV, n° 1: 54–56, Nov. 1989.

Lacan, Jacques. 3rd part of Ch. XIX: “Introduction du grand Autre” from *Le Séminaire – Livre XI*. *Sihot*. Vol. IV, n° 1: 57–59, Nov. 1989.

Lacan, Jacques. *Le Triomphe de la religion. Précédé de Discours aux catholiques*. Tel Aviv: Resling, 2008.

#### INTERVIEWS AND CONVERSATIONS

- 2021 Bracha L. Ettinger in conversation with Marcella Beccaria and Andrea Viliani, Castello di Rivoli, 3 Nov 2021, Torino
- 2019 “21st Century will be feminine and Spiritual.” Kochi-Muziris Biennale / ArtistSpeak, interviewed by Jaideep Sen. *The New Indian Express / Indulge*. 15 March 2019.  
Bracha L. Ettinger: “La creatividad es femenina, en las mujeres y en los hombres” interviewed by Juan Carlos Sanz. *El Pais* 22 Dec 2019.
- 2018 “Art can Heal”. Talking with Soma Basu. *The Hindu*, 21 December, 2018.  
On the Installation at Kochi-Muziris Biennale. *Asianet News—Karela*. Bracha Ettinger’s installation—Kochi-Muziris Biennale 2018 *Asianet TV, Karela*, 26 December, 2018.  
*Artforum Interviews* Bracha L. Ettinger. As told to Annie Godfrey Larmon  
Kaiser, Birgit M. und Thiele, Kathrin, an Interview with Bracha L. Ettinger. “If you do Well, Carry ! The Difference of the Humane.” *PhiloSophia*, May 2018.
- 2017 Brad Evans interviews Bracha L. Ettinger, “To Feel the World’s Pain and its Beauty”. *Los Angeles Review of Books*, 27 Feb 2017.
- 2016 Brad Evans interviews Bracha L. Ettinger, “Art in a Time of Atrocity” *NY Times*. Reprinted in: *Violence*. Evans, B. and Lennard, N., eds, San Francisco: City Lights Book, 2018, pp. 107-116.

- 2013 Interview on *Memory Post: Bracha Lichtenberg Ettinger*, 2013.  
Interviewer: Marina Saburova, Film-editing: Marina Saburova,  
Ekaterina Zatsepina. Por-Arte Foundation, Russian State Museum  
of History, St Petersburg, Peter and Paul Fortress St. Petersburg.  
(French)  
Shapkina, Natalia. “Conversation with Bracha Lichtenberg  
Ettinger”. *Lacanalía*, Issue 15: *Matrix*, 2013 pp.151-159.
- 2012 Sey, James. Interview. Video (Collection of the artist).  
Johannesburg.  
Kaiser, Birgit M. und Thiele, Kathrin, an Interview with Bracha  
L. Ettinger. “‘Sich verlieren – und plötzlich eine Welt finden’.  
(‘Loose oneself and suddenly you find a world’) Bracha L. Ettinger  
im Gespräch mit Birgit M. Kaiser und Kathrin Thiele.” (2010).  
In: Susanne Leeb (ed.), *Materialität der Diagramme. Kunst und  
Theorie*. Berlin: b\_books (series PoLYpeN) 2012, pp. 231-262.  
Prolongeau, Hubert. Interview: “Bracha Ettinger: La menace et  
l’appel”. *Muse*. October/Novembre/Decembre: 56-59.
- 2011 Bracha Ettinger, Joanna Kavenna, Hilary Lawson, Julian  
Stallabrass. Awake in the Universe. Opening Debate at Crunch  
Festival, Hay-en-Wye, Wales, 18 Nov. Video.  
Pollock, Griselda interviews Bracha Ettinger. “Becoming Human”.  
Crunch Festival, Hay-en-Wye, Wales, 19 Nov.  
Monika Kędziora. “...language, a missing Mamalangué.” z Brachą  
L. Ettinger rozmawia Monika Kędziora. Interview in Polish. *Wolę  
oko* n° 1.
- 2009 Armon-Azoulai, Elli. Interview. *Ha’aretz*. [Hebrew] 18 August  
2009. Heb.
- 2005 Virtanen, Akseli. “Art, Memory, Resistance.” Interview in:  
*Framework: The Finnish Art Review 4: Permanent Transience and  
in Web Journal Ephemera*, vol. 5 n° X, 2005.
- 2001 Cohen-Lévinas, Daniele. Interview. In: *Oeuvres Croisées*. Audio.  
*France Culture*, 10 Feb.
- 1993 Pollock, Griselda. ICA Talks. Interview. Audio. London: ICA, 8  
May.  
Debailleux, Henri-François. “Ettinger, Combinaisons Borderline.”  
Interview. *Libération*. 16 Feb.  
Dagbert, Anne. “Bracha Lichtenberg Ettinger.” Interview. *Art  
Press*, no 176.
- 1991 Denizot, René. “L’oeuvre échappe toujours.” Interview. Bracha  
L. Ettinger: *Métramorphose*. Exh. cat./brochure. Saint-Raphaël:  
C.R.A.P.

## LECTURES

“Matrix und Metramorphosis.” *The 5th Annual Art History  
Congress / 5 Künsthistorikerinnen Tagung*. University of

Hamburg. 19 July 1991.

“Matrix – Cas limite.” *Identités*. Colloque. École des Beaux-Arts de Rouen. 31 Jan. 1992.

“The Becoming Threshold of Matrixial Borderlines.” *Travelers’ Tales*. Block Conference. Tate Gallery, London. 20-21 Nov. 1992.

”Matrix. A Shift In-Side the Symbolic.” *The point of theory*. International conference. Belle van Zuylen Institut for Multicultural and Comparative Gender Studies. The Univ. of Amsterdam and Institute of Contemporary Art (I.C.A.) Amsterdam. 10-13 Jan. 1993.

“Matrixial Space – Aside from the Phallus.” *Identity and Display*. Association of Art Historians 19th Annual Conference. Tate Gallery, London. 2- 4 April 1993.

*On Edmond Jabès*. Symposium/Encounter-event. MoMA. Oxford. 7 May 1993.

*Unraveling the Threads*. Symposium/Encounter-event. MoMA. Oxford. 9 May 1993.

“The Matrixial Gaze in the Process of Creation.” *Starting the Dialogue*. Conference. Feminist Arts and Histories Network, Dept. of Fine Arts, Univ. of Leeds. 11-12 Sept. 1993.

“The object of the phantasy as a lost object, from Bion to Lacan.” *Psychoanalysis & languages*. Conference. Faculty of Medicine, Tel Aviv University. 30 Dec. 1993.

“Matrixial Gaze and Screen.” *Event – Traces – Painting*. Symposium on the occasion of solo ex. at The Israel Museum. Van Leer Institute, Jerusalem. 25 May 1995.

“The Red Cow Effect – part I.” *Beautiful Translation*. Conference. Tate Gallery, London. 1 May 1995.

“The Red Cow Effect – part II.” *Feminism & the Aesthetics of Difference*. Conf. Inst. of Romance Studies, Univ. of London. 8 Sept. 1995.

“The Red Cow Effect – part III.” *Modernism, Difference & Place*. Conf. Falmouth College of Arts & Tate Gallery, St. Ives. 9 Sept. 1995.

“Re-in/di-fuse.” CAA – 84th Annual Conference. Boston. (Recording: Audio Archive International). 21 Feb. 1996.

“Prebirth Incest and Feminine Rapport.” *Les pouvoirs de la parole – IXe rencontre du Champs freudien*. Buenos Aires. 18-21 July 1996.

*Dreaming Confession*. Performance encounter-event at the opening of exhibition Doctor and Patient. Museum of Art, Pori, 1996.

“Originary repressions of the Thing.” *Symbolism of the Temple, Borderspace and Art*. The Art Gallery of New South Wales, Sydney. Feb. 1997.

“Feminine trans-subjectivity.” *The Clinical Limits of Gender*. EEP Conference. London. 22-23 March 1997.

“Transgressing with-in-to the feminine.” *Leonardo’s Glimlach (Leonardo’s Smile)*. Symposium Ghent University. 15-17 Dec.

1997.

“Beauté et blessure. Trans-subjectivité en art - With and Around Lygia Clark.” *Art et Clinique*. Symposium. MAC, Galeries contemporaines des Musées de Marseille. 15 March 1998. (doc.)

“Beauty and Wound. Trans-subjectivity in Art.” *Artist’s Seminar*. AA - Architectural Association, London. 21 May 1998.

“Wit(h)nessing Trauma and the Gaze.” *Artist’s Talk*. AA School of Architecture. London. 22 May 1998.

“Matrixial Swerving, Borderspacing and Borderlinking.” *ALTERITIES: Interdisciplinarity and ‘Feminine’ Practices of Space*. Colloque. Ecole Nationale Supérieure de Beaux-Arts, Paris. 4-5 June 1999. Ecole Nationale Supérieure des Beaux-Arts, Paris, June 4 and 5 1999.

“Metra-morphic Borderswerving, Borderspacing and Borderlinking.” *Rethinking Genius Today*. Conference. ICA, London. 19 June 1999.

“Matrixial borderspace.” *Women’s Worlds 99 Congress*. Tromsø, Norway. 22 June 1999.

“Tressage et scène primitive de l’être-à-trois.” Paper presented at the public Course of J. A. Miller. Conservatoire de Paris. 7 June 2000.

“Resonance: The Matrixial Resonance Camera Obscura.” Conference. *Psychoanalysis and Sound and encounter-event*. Centre CATH, Leeds University, Feb. 2003.

“Perpetual Exile and Enigmatic Afterlife. Judith Butler’s Search for livability.” *Writing Aesthetics*. IAPL 27th Annual Conference. University of Leeds. 31 May 2003.

“Diotima, Jocaste, Lol, and Dora. The Feminine-matrixial Eros and the Psychic Space of Pregnancy in Art and Psychoanalysis.” *Yearly Salon of Psychoanalysis Lectures Series*. AHRB Centre CATH, University of Leeds, 2003. Audio and Video recordings.

“Fascinace.” *Between Theory and Practice: Parallel Lines*. Annual Conference (Hebrew). Bezalel Art Academy, Jerusalem. 25 May 2005.

“Matrixial Gaze and Fascinace.” *Contemplating Family* Conference (Hebrew). Hamidrasha – Beit Berl Art School, 1 June 2005.

“The Not Enough Mother and the Maternal Function.” (Hebrew.) *The International Conference*. Shalvata Mental Hospital, Israel. 15 June 2005.

“Trauma, Beauty, Matrixiality.” *Hybridity, Liminality and Boundaries*. University, Potchefstroom, South Africa. 30 June 2005.

“Trauma and Beauty – The Matrixial Model.” Guest Lecture encounter-event. UNISA, Pretoria, South Africa. 6 July 2005.

“Trauma, Beauty, Fascinace.” *Sawa International Conference*. University of Cape Town. 10 July 2005.

“Matrixial Trans-subjectivity and Copoiesis.” Encounter-event

in the Trans-Siberian Train and a lecture cut into series of three mini-lectures in the framework of the project: *Capturing the Moving Mind*.

“Art as Resistance – Art as Matrixial.” In: KIASMA Museum of Contemporary Art, Helsinki. 7 Sept. 2005.

“Matrixial Coemergence, Cofading and Transference.” In: Novosibirsk State University. 14 Sept. 2005.

“Copoiesis.” Qinghua University, Beijing, China. 20 Sept 2005.

“Fascinace and Same-sex Difference in a Trans-subjective Resonance Sphere.” *Fact and Fiction*. Conference. Institute for Gender Studies, Radboud University, Nijmegen, Holland. 14 Oct. 2005.

“On the Matrixial Borderspace”. Colloquium, Programme for Cultural Studies, Bar Ilan University, 4 April, 2006.

Lecture-event on *Capturing the Moving Mind* at ARS 06 Biennial. KIASMA Museum of Contemporary Art, Helsinki. 2006.

“The Primal Phantasies of the Not-enough mother, The Abandoning mother and the Devouring mother. Empty empathy, Full empathy within compassion, Besidedness and the Matrixial transference.” Congress CATH: *The Afterlife of Memory: Memoria/Historia/Amnesia*. University of Leeds. 7 July 2006.

“Matrixial Transmissivity and Virtuality in Art and Psychoanalysis.” Encounter-event. Douglas Hyde Gallery. Trinity College, Dublin, Ireland. 6 Oct. 2006.

“Antigone with(out) Jocaste. Com-passionate Co-response-ability and Matrixial Tear.” *Interrogating Antigone*. Conference. Trinity College. Dublin, Ireland. 7 Oct. 2006

“The Breathing of the Eye: Matrixial Com-compassion, Transmissivity and Virtuality.” At the exhibition *Gorge(l)*. Royal Museum of Art, Antwerpen. 22 Oct. 2006.

“Fascinace and Besidedness in Matrixial Transference.” *Optika 2*. Symposium on Visual Narration. University of Puerto Rico. 8 Feb. 2007.

“Inspiration, Inspiriting and Transpiriting. Fragilization and Resistance in Art.” Lecture, 30 July 2007; encounter-event and workshop. Maine College of Art, Portland. 31 July – 3 Aug 2007.

“Matrixial Eros and Com-passion in Transference and Artworking.” Symposium. Women’s Studies Centre, NUI Galway, Ireland. 30 Oct. 2007.

“Traumatizing Love and Communicaring.” *Desiring Mercy not Sacrifice*. Trinity College, Dublin, Ireland. 1 Nov. 2007.

“Empathy Within Compassion in the Matrixial Transference Borderspace.” *Challenging Cultures of Death*. Conference. Institute for Feminism and Religion. Trinity College School of Nursing, Dublin. Ireland. 2 Nov. 2007.

“The Feminine and the Maternal in the Matrixial Transference, through Psychoanalysis and Art.” Lecture in Symposium with Bracha Ettinger and Griselda Pollock. Trinity College, Dublin. 4

Nov 2007.

“The Feminine and the Maternal in the Matrixial Transference through Psychoanalysis and Art.” Visiting Scholar and Artist, lecture and performance encounter-event. University of Puerto Rico, Rio Pedra Campus. 5 March 2008.

“Traumatizing Love, Communicaring and Seduction into Life.” Seminar. University of Puerto Ric, Rio Pedra Campus. 6 March 2008.

“Inspiration, Inspiriting and Transpiriting. Fragilization and Resistance in Art.” In: *The Old Brand New Series: New Knowledge*. De Appel at the City Theatre, Amsterdam. 10 Feb 2009.

“A glimpse into my current research.” Keynote Lecture and encounter-event. In: *Reading Bracha L. Ettinger’s The Matrixial Borderspace. The(e)ories: Advanced Seminars for Queer Research 2009*, UCD School of English, Drama and Film Studies, Dublin. 18-19 April 2009.

“Between Inspiration and Inspiriting: Fascinance and Seduction into Life.” *Creative Practice/Creative Research: Materiality/Process/Performativity. Symposium*. York St John University, UK. 15 April 2009.

“(M)Other Re-spect.” *M(o)ther Trouble*. Conference, Birkbeck College, University of London. 30 May 2009.

Series of encounter-events in the exhibition *Fragilization and Resistance* and lecture-events in workshop *Ecologies of Resistance*. Kuvataideakatemia (The Finnish Academy of Fine Arts), Helsinki, and University of Turku, 20-22 Aug. 2009.

“Communicaring, Fragilization, Resistance.” Art Conference, University of Turku, Finland. 21 Aug. 2009.

“Matrixial Transjectivity.” *French psychoanalysis and Psychoanalysis* in French. 38th Annual University of South Carolina French Literature Conference. USC. 19 March 2010.

“Painting Still: Fascinance and Com-passion. New Understanding of the Aesthetical via the Heimlich affect and Proto-ethical Borderlinking.” Fine Art Lecture. Royal College of Art, London. 22 March 2010.

“Lightpainting and Com-pass(ion).” *Plenary lecture at Conference/Seminar Processual Art and the Object: Repetition, the Ephemeral*. Catedra d’Art i Cultura Contemporanis, Universitat de Girona with Fundació Antoni Tàpies, Barcelon. 14 May 2010.

“Art as Compassion – The Halo of the String.” Academy of Fine Arts with Future Art Base. Academy of Fine Arts, Helsinki, Finland. 26-28 april 2010.

“The Halo of the String”. Therapeia Foundation. Helsinki, Finland. 29 April 2009.

“Aesthetics, Proto-ethics, and Maternal Subjectivity.” EGS Seminar and public lecture. 2010.

Beyond Uncanny Anxiety. Encounter-Event with Bracha L. Ettinger. Lecture & Symposium. ICI Kulturlabor, Berlin, 12

November 2011 Masterclass Seminar. Freie Universität, 13 Nov. 2010.

“Beyond Uncanny Anxiety.” (Hebrew). *Yearly History and Theory Conference*. Bezalel Art Academy, Jerusalem. 28 Nov. 2010.

A day seminar with three public lectures and encounter-event. Kuvataideakatemia, Helsinki, 25–28 April 2011; Therapiea-säätiö ja Koulutuskeskus/Therapiea Foundation & Therapiea Institute, Helsinki, 29 April 2011.

“Ethics on Global Scale”. EGS Public Respondant, public lecture with Judith Butler. 2011.

“Open Academy” Lecture and seminar. “Nobody’s Rose as Red Scar in the Sky.” The Museum of Modern Art (Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie) & the Academy of Fine Arts in Warsaw (Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie & Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie). 16 March 2012.

*Mamawater Dreaming*. Performance encounter-event at the opening of exhibition Memento Fluidus Ars Nova Museum. Turku, Finland. 2011

“Beauty in the Human: Uncanny Compassion, Uncanny awe.” Public Keynote Lecture at the IFPP Clinical Conference: The Womb/Intra-Uterine Complex & The Analytic Encounter: Bracha L. Ettinger’s Theory of the Matrixial. The Irish Forum for Psychoanalytic Psychotherapy (IFPP) with University College Dublin (UCD) Humanities Institute. 23 March 2012.

“Feminine-matrixial-maternal Eros and Com-passion.” Keynote Lecture at the IFPP Clinical Conference (Ibid). Dublin, 24 March 2012.

“Red Scar in the Sky. Ashes of I & Non-I – Nobody’s Roses” and “Shocks of Maternity and Demeter-Persephone Complexity.” Lectures at IFPP Clinical Conference (Ibid). Dublin, 24 March 2012.

Symposium: Com-passion and/as Self-fragilization: Thinking Art-Theory-Ethics with Bracha L. Ettinger and Rosi Braidotti. [In *Fragilizing the Self, Resisting the System*, A Four part Event.] Utrecht University 13 April, 2012.

*Ettinger Masterclass*. “Matrixial Trans-subjectivity and the Subject: Fragilization and Resistance.” and “Shocks of Maternity, Demeter-Persephone Complex and the Journal of Sylvia Plath.” [In print.] [In *Fragilizing the Self, Ibid.*] Utrecht University, 16 April, 2012.

“Red scar in the sky, Purple scar in our selves. Resisting the self, Resisting endless fragmentation. With Alejandra Pizarnik and Sylvia Plath” Seminar, lectures, performance encounter-event in Solo exhibition: Seminar/Room. Casco, Utrecht, 18 April 2012. *Doing Gender Lecture Series*: Bracha Ettinger and Griselda Pollock, lectures and conversation. Casco, Utrecht, 18 April 2012.

Visiting Artist. Three Lectures Masterclass and encounter-event. “Co-poiesis and Wit(h)nessing”, “Uncanny Compassion – Uncanny Awe” and “Psycho(co)poiesis”. *Kafkamachine Seminar*.

Future Art Base, Molecular Org. and Kafkamachine Project, Helsinki. 20-22 May 2012.

“Maternal Subjectivity and the Matrixial Subject.” 2012 EGS Seminar with public lecture.

*Visiting Artist. Lecture. “Psycho(co)poiesis and Art Transjects.” Pointure colloquium. Research Centre VIAD, Faculty of Art, Design and Architecture, University of Johannesburg. 15 August 2012.*

*Visiting Artist. Lecture & Installation. “Self-fragilize Your Self”. Where are we Going walt Whitman? Conference-festival, Studium Generale 2012–2013, Gerrit Rietveld Academie, Amsterdam. 13 March 2013.*

“The Analyst’s Paternal Blindness and the “Ready-made mother-monster”” [Hebrew]. *Winnicott Eyes Closed*. Evening Symposium. Winnicott Israeli Center. 13 May 2013

“Rethinking Subject through, Psychoanalysis and Levinas.” EGS Public Lecture. 2013.

Lecture “Humanizing Knowledge of the Translucence of the Thing in Art: Eros of Borderlinking and the Contemporary Uncanny (Unheimliche)”. Conference *Memory Post. Bracha Lichtenberg Ettinger*. PRO ARTE Foundation, Lecture Hall, Russian State Museum of History, St Petersburg, Peter and Paul Fortress, with Freud’s Dream Museum, 26 September 2013. Conference St Petersburg 2013

Show at Russian State Museum, St Petersburg 2013

“To die like Rachel”. Tel Aviv-Jaffa Academic Institute. *Feminine Presence: Symposium*. 28.10.2013.

“Self-fragilization and co-emergence in the look and in the sound.” Women Composers Forum. Lecture and conversation with Haya Chernowin. Felicja Blumenthal Music Centre, 17 March 2014.

“To Become Humane (*ENOSH* - אנוש, Hebrew) - To Carry (*NOSSEE* – נושא, Heb.): Daring the Shock of Trust (*EMUN* – אמון, Heb.)”. Summer School. IPAK.Center - Research Center for Cultures, Politics and Identities *in cooperation with* Faculty for Media and Communications, Singidunum University, Belgrade, Serbia. 23 August 2014.

“Subject, Trust, Carriance.” Part I from: “‘The World Is Gone, I Must Carry You’: Daring the Shock of EMUN (Trust). On the Transjective Subreal in Art and Psychoanalysis.” Summer School for Sexualities, Cultures and Politics *in cooperation with* Faculty for Media and Communications, Singidunum University, Belgrade. 23 August 2014, IPAK Center, Serbia.

“Lamella, Life-Drive, Subreal.” Part II from: ‘The World Is Gone, I Must Carry You’: Daring the Shock of EMUN (Trust). On the Transjective Subreal in Art and Psychoanalysis.” Summer School for Sexualities, Cultures and Politics *ibid* (24 August 2014, IPAK Center, Serbia) “‘The World is Gone. I must Carry you’: To Become Humane (*ENOSH* - Hebrew) - To Carry (*NOSSEE* – נושא, Heb.): Daring the Shock of

Trust (*EMUN*, Heb.)". 70 Anniversary of the liquidation of the Lirzmannstadt Ghetto. The Mark Edelman Dialogue Center in Lodz. 28 August 2014.

"Between Shock and Trauma – Artist as Carrier – Artworking as Emun (Trust) – Artworks as Initiation, Resistance and Transformation." [Part I]. Museo Leopoldo Flores, Universidad Autónoma del Estado de México, Toluca 14 Nov 2014.

"Being-toward-birth – Birthing between Shock and Trauma. Trust after the Death of Trust". Lecture and projection Encounter-event Instituto Francés de América Latina, Mexico City, 18 Nov 2014. In collaboration with: 17, Instituto de Estudios Críticos & Instituto de Liderazgo Simone de Beauvoir.

"Between Shock and Trauma – Artist as Carrier – Artworking as Emun (Trust) – Artworks as Initiation, Resistance and Transformation." [Part II] Postgraduate Program in the Arts (Posgrado en Artes), Universidad de Guanajuato. Sede Belén, Auditorio El Aljibe, Depto. de Arquitectura 25 Nov 2014.

"Between Shock and Trauma – Artist as Carrier – Artworking as Emun (Trust) – Artworks as Initiation, Resistance and Transformation." [Part III] Presentation (undergraduate students), Visual Arts Department, Universidad de Guanajuato. Departamento de Artes Visuales, 26 Nov 2014. "Freud's Dora Dreaming". Women Composers Forum III. Video installation and lecturing performance. 24 Dec 2014. Lecturing-performance with projection of video-film *Ein-Raham – Crazy Woman*. VOX FEMINAE Music Festival. Felicja Blumenthal Music Centre, 23-25 Dec 2014.

"Reliance par le bord (borderlinking): Trauma et le sujet comme carriance de-dans l'espace matrixiel". In Conversation with Christine Buci-Glucksmann. Colloque: *TraumAnatomie. Art entre Rêve, Trauma et Raison / Art between Dream, Trauma and Reason*. IKI – Innovative Knowledge Institute, la maison rouge, l'ENSB-A, Paris. 10 Avril 2015.

"Metaphors of Compassion for Rethinking Immunity: Carriance and Copoiesis in the Subreal." (printed hereby). *Immunity and Modernity: Picturing Threat and Protection*. Dept. of Literary Studies, Leuven, and Center for Metaphysics and Philosophy of Culture, Leuven. 28 May 2015.

"Carriance, Copoiesis and Co-in-habit(u)ation in the Subreal" & "Being-toward-birth, Shocks of Maternality and the Laius Delirium and Complex through Franz Kafka and Sylvia Plath". *Visiting Artist Masterclass. Seminar: Fragilizing the Self: The Matrixial Borderspace. Netherland Institute for Cultural Analysis (NICA). Faculty of Arts, Leuven, Belgium*. 29 May 2015.

"Shocks of Maternality, Laius Complex, Trust and Carriance. Franz Kafka and Sylvia Plath". Conference: *Motherhood and Creativity*. Centre for Media and Culture Research, School of Arts and Creative Industries, London South Bank University. 1 June 2015.

*Making with Bracha Ettinger*. In Conversation with Griselda Pollock. *Istanbul in/+Leeds* Series. School of Fine Art at the

University of Leeds / The Tetley, Leeds. 3 June 2015.  
Artist's Talk and Round Table. *Les immatériaux, trente ans après. Journée d'hommage à Jean-François Lyotard*. Centre Pompidou, Paris, 27 novembre 2015.  
"And My Heart, Wound-Space With-in Me. The Space of Carriance." Installation of video fragments and lecturing. Video recording for 14th Istanbul Biennial. School of Fine Art, University of Leeds. 4 June 2015.  
*Reading with Bracha Ettinger*. "Carriance, Copoiesis and the Subreal" & "Laius Complex (with Franz Kafka) and Shocks of Maternity (with Sylvia Plath.)". *Istanbul in/+Leeds* series of events. School of Fine Art at the University of Leeds / The Tetley, Leeds. 4 June 2015. <<https://www.youtube.com/watch?v=gmekeuIqdn0>>  
"Laius Complex. Son's Sacrifice after Kafka, Benjamin, Delueuze-Guattari, Derrida." EGS Public Lecture. 2015.  
"Subreal Borderlinking in the Space of Painting." Symposium: *Response to Agnes Martin*. Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen K20 Grabbeplatz. Düsseldorf. 13 February 2016.  
*Masterclass. Art Academy of Düsseldorf and Art Academy of Bremen at Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen K20, Düsseldorf. 14 February 2016.*  
*Keynote Lecture. "Feminine space and the figure of Metra-morph. Alleys, passageways and stations between Metonym and Metaphor". Conference Psychoanalysis and Femininity. The Maritime Museum, Gdansk, Poland. 7 April, 2016.*  
Dora's Dream. In Lacanalia (Online journal), 21 (July, 2016). Russian Edition (trans. from Hebrew by Igor Rodin).  
*Keynote Lecture and Workshop, "Carriance". Symposium We need your Car Keys! The Horizons of Horror. Worpswede Germany 28-30 October 2016.* <<https://www.youtube.com/watch?v=NOQDRn1AjUk>>  
*Workshop. Department of Art, Goldsmith College, London, 15 May 2017.*  
*Artist's Public Lecture, "Being-toward-birth and Subject as Carrier. Compassion for the others of the other – A proposal for Resonance Neurons". (Media and Communications Dept. & Centre for Femisit Research). Goldsmith College, London, 16 May 2017.*  
"Painting, Artworking, Proto-ethics. Self-fragilization, Vulnerability and Carriance (subject carrying and being-carried, subject caring and being cared-for)". Conference Vulnerabilities. Silesian Museum (Muzeum Śląskie), Katowice 7 July 2017.  
Artist talk, "Matrixial Gaze and Space: The Uncanny Foreignness of Love", Jerusalem Film Festival, Mabat Mi'bifnim – Mabat Mi'bahutz (Inside and Outside Look), Symposium, 18 July 2017.  
Public Lecture, "Underwater: Eurydice – Pieta". DAS, Academy of Theatre and Dance, Amsterdam University of the Arts, 11 Sept 2017.  
Keynote Lecture, 'Memory's Wound is a Space Within Me'

& Roundtable intervention “Beyond the Freudian Life Drive and Death Drive”. Aberrant Nuptials. DARE Conference 2017, Orpheus Institute, Ghent, Belgium 20 - 22 November 2017.

Lecture “Memory’s wound is a space within me. To rethink the crystalline with the humane, to rethink abstraction with depth”. Conference Time and Senses: Trauma, Memory, Oblivion, Knowledge. Panel organised by Victor Mazin. NCCA. The Human Condition Project, Moscow, 2 December 2017.

‘The World is gone. I must carry you’ (P. Celan) - ‘But memories - must be someone to carry them’ (Avot Yeshurun).” The Damned Women Series. (Mekulalot), n. #7, Bezalel Art Academy, Jerusalem, 17 January 2018.

Artist in Residency Seminar, “Memory’s Wound is a Space With-in: Depthspace and Carriance beyond Abstraction vs Empathy”. UB Anderson Gallery, Buffalo, NY. 26 April, 3 May, 10 May, 2018.

Feeling/Thinking with Bracha L. Ettinger: Memory’s Wound is a Space With-In. Depth-Space and Carriance Beyond Abstraction Versus Empathy. DML, USC, Los Angeles, 18 April 2018.

Artist’s Talk, CalArts, California, 1 May 2018.

Public Lecture, “Memory’s Wound: On Art and Ethics”, Burchfield Penney Art Center, Buffalo, NY, 15 May 2018.

Lecture and workshop, “Matrix/Phallus Feminine Ends of Analysis with Bracha Ettinger”. Organised by Scott Von, Analytica, NY, 19 May 2018.

Lecture and workshop, “The Symptom of Art and Art of the Symptom with Bracha Ettinger”. Organised by Scott Von, Analytica, NY, 19 May 2018.

“Being-toward-birth with being-toward-birthing. Translucent Transcendence: Subreal Copoiesis with the Other and the Cosmos – Eros after Freud, Eros afer Lacan. Rethinking Matrix beyond/beside the Phallus thirty years after”. Séminaire “Matière première entre physique et méta/physique”. In Conference Matrices 2018, Médiathèque de l’Institut Français de Budapest. 2 July 2018.

‘Carriance and Miscarriance—Psychic Birth, Birthing and Unbirthing. Humanizing. Subjectivity in Psychoanalysis through the Matrixial Space: Search for a Matrixial Relief for Mother and Daughter in Alejandra Pizarnik Pizarnik and Sylvia Plath’. Seminar /séminaire “Matière première entre physique et méta/physique”. Seminar/séminaire “Le mère posthumaine.” In Conference Matrices 2018, Médiathèque de l’Institut Français de Budapest. 3 July 2018.

‘Notes on Copoiesis’. Der Co/Sympoietische Mensch. Special Guest Lectures series Human after Man. Academy der Bildenden Kunste, Munich, 6 Nov 2018.

‘Copoiesis and Sympoiesis: How can we become more human, how can we humanize?’ Bracha Ettinger. In conversation with

Kathrin Thiele Susanne Witzgall. Special Guest Lectures series  
*Human after Man*. Academy der Bildenden Künste, Munich, 6 Nov  
2018.

Keynote address at the Kochi-Muziris Biennale. “Let’s Talk:  
Bracha Ettinger.” December 13, 2018. Biennale Pavilion, Cabral  
Yard.

Special Guest Keynote Lecture, “My Soul in Compassion”  
(Nishmati Be’hemla). The American College Madurai in collab-  
oration with Shrishri Madurai LGBTQIA+ Student Volunteer  
Mouvement for the Matrixial Intersex Festival. Karela, 15  
December, 2018. (Video)

‘Metafeminist Notes. Psychic Birthing and Disbirthing—A  
Language of Her Own’. Oxytocin— Mothering the World. London,  
King’s College Guys Campus. 9 March 2019.

Symposium lecture, “Metafeminist Notes toward Humanizing  
the Human—Being-toward-Birthing with Being-toward-Birth.”  
*Human Flourishing Project*, Penn University, 12-13 April, 2019.

Seminar and Masterclass. “Beyond the Life-drive —Beyond the  
Death-drive. Copoiesis and Matrixial Eros. Being-toward-Birthing  
with Being-toward-Birth. Artworking and Metafeminist Notes.”  
GCAS-Dublin in the artist’s Paris studio, 21-24 May, 2019.

Lecture and Seminar, 14-17, Saas-Fee Art Institute, Berlin, 14-15  
July, 2019. (video)

Symposium Lecture, *The Mother as the Psychtherapist’s Ashtray*.  
*Malignant Tendencies in Contemporary Psychoanalysis*. Hebrew  
(video record) Tel Aviv, 27 Nov 2019.

‘Digital Stupor.’ *Digital PTSD. The Practice of Art and its Impact on  
Digital Trauma*. Zoom Conference organised by Carolyn Christov-  
Bakargiev, Castello di Rivoli Museo d’Arte Contemporanea with  
e-flux 12 December 2020, Castello di Rivoli

Workshop, Lectures and Seminar. *Feminine Matrixial Perspective  
in Art*. Organised by Anushka Rajendram. PRAF (Prameria Art  
Foundation) with Institut Francais and Embassade de France en  
Inde, New Delhi. 6, 8, 11, 13, 15, 18 January, 2021. Zoom work-  
shop, video recording (video, artist’s archive).

Seminar Series part I. ‘Late Lacan and After: Humanizing Life-  
drive at the Age of Gaze-screen-eye Symbiosis’. Study Groups on  
Psychoanalysis and Politics. Organised and moderated by Daniel  
Tutt. 14 March 2021.

Public Seminar part II. ‘Late Lacan and After: Humanizing Life-  
drive at the Age of Gaze-screen-eye Symbiosis’. Study Groups on  
Psychoanalysis and Politics. Organised and moderated by Daniel  
Tutt. 21 March 2021.

Public Lecture. ‘Deceleration, Communicaring, Com-passion:  
Artworking in the age of eye-screen-gaze symbiosis and digital  
stupor.’ Part I. 26 April 2021, Viennese Fine Arts Academy. (video,  
artist’s archive)

Workshop-Seminar. ‘Deceleration, Communicaring, Com-passion:

Artworking in the age of eye-screen-gaze symbiosis and digital stupor.' Part II. 18 May 2021, Master in Critical Studies Program, Viennese Fine Arts Academy.  
'Life Drive and the Feminine'. *Lacan in Scotland* Seminar, 25 Nov 2021

SELECTED BIBLIOGRAPHY: MONOGRAPH BOOKS / CATALOGUES OF SOLO EXHIBITIONS

- Chromik, Anna, curator, ed., *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019. Book-catalogue. Texts by Alicja Knast, Andrzej Kowalczyk, Anna Chromic, Michał Krzykowski & Ewa Macura-Nnamdi, Griselda Pollock, Nicolas Bourriaud, Bracha L. Ettinger. (Polish, English, French).  
Ettinger, Bracha L., ed. Artist's-book. *And My Heart Wound-Space*. published on the occasion of the 14 Istanbul Biennial, curated by Carolyn Christov-Bakargiev. Including articles' section edited by Leah Abir. Leeds: Wild Pansy Press, University of Leeds. 2015. Texts by Andrew Benjamin, Nicolas Bourriaud, Christine Buci-Glucksmann, Carolyn Christov-Bakargiev, Bracha L. Ettinger, Ruth Kara-Kaniel, Tina Kinsella, Griselda Pollock, Oded Wolkstein.  
de Zegher, Catherine M., curator, ed. and Rassel, Laurence, ed. *Alma Matrix: Bracha L. Ettinger and Ria Verhaeghe*. Document of dual exhibition. (brochure in Spanish/English). Barcelona: Fundació Antoni Tàpies, 2010  
Pollock, Griselda. *Art in the Time-Space of Memory and Migration: Sigmund Freud, Anna Freud and Bracha L. Ettinger in the Freud Museum*. Forward by Andrew Benjamin. Leeds: Wild Pansy Press & London: Freud Museum, 2013. Including: *Resonance Overlay Interweave: Bracha L. Ettinger in the Freud Museum, 2009: The Installation*.  
Mazin, Victor, ed. *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger*. St. Petersburg: Skifia-print 2013. Book printed to coincide with two solo exhibitions at City Museum Peter and Paul Fortress, St. Petersburg and at Freud Dream Museum, 2013 (English / Russian). Texts by: Nicolas Bourriaud, Christine Buci-Glucksmann, Judith Butler, Jean-Francois Lyotard, Victor Mazin, Griselda Pollock, Olesya Turkina. St. Petersburg: Skifia-print, 2013.  
de Zegher, Catherine and Pollock, Griselda, eds. *Art as Compassion. Bracha L. Ettinger. Book*. Texts by Christine Buci-Glucksmann, Judith Butler, Rosi Huhn, Erin Manning, Griselda Pollock, Catherine de Zegher. Ghent: Mer. Papers Kunsthalle, 2011.  
Le Nouène, Patrick, curator, ed. *Le Cabinet de Bracha*. Livre-cat. Texts by Christine Buci-Glucksmann, Rosi Huhn, Patrick Le Nouène, Erin Manning and Brian Massumi. (French/English).

Musée des Beaux-Arts d'Angers, 2011.

Nauha, Tero and Virtanen, Akseli curators, eds. *Bracha L. Ettinger: Fragilization and Resistance* (Volume I: Texts. Volume II: Images). Texts by Christine Buci-Glucksmann, Bracha L.E., Rosi Huhn, Griselda Pollock and Tero Nauha. Helsinki: Kuvataideakatemia with Aivojen yhteistyö, 2009.

Pollock, Griselda, curator, ed. *Bracha L. Ettinger: Resonance/Overlay/Interweaving at the Freud Museum, London*. Document: Leeds: CentreCATH & Freud Museum, London, 2009.

Ettinger, Bracha L.. *Resonance Overlay Interweave: The Installation*. Document: The Freud Museum, London, 2009. Reprinted in *Art in the Time-Spac*, ibid.de Zegher, Catherine, curator, ed. and Massumi. Brian, ed. *Bracha Lichtenberg Ettinger: Eurydice Series*. Texts by Judith Butler, Bracha L.E., Brian Massumi, Adrien Rifkin, C. de Zegher, and conversation between Bracha L.E. and Craigie Horsfield. *Drawing Papers*, n° 24. NY: The Drawing Center, 2001.

Coessens, Piet, ed. *Bracha Lichtenberg Ettinger: Artworking 1985–1999*. Book-catalogue of exhibition *Borderline* curated by Paul Vandenbroek. Texts by Christine Buci-Glucksmann, Piet Coessens, Bracha L. Ettinger, Rosi Huhn, Brian Massumi and Griselda Pollock, including Bracha L.E.'s *Notes on Painting* (Ibid., Oxford: MOMA). Ghent-Amsterdam: Ludion / Brussels: BOZAR – Palais des Beaux-Arts, 2000.

Christine Buci-Glucksmann, Jean-François Lyotard, and Griselda Pollock. *Bracha Lichtenberg Ettinger: Halala – Autistwork*. Ex. book-cat. (Published in collaboration with Michèle Guedj, curator for the Cité du Livre, and Meira Perry-Lehmann, curator for Israel Museum. English/French/Hebrew.) Aix en Provence: Cité du Livre and Arfiac & Jerusalem: The Israel Museum, 1995.

Elliott, David and Ferris, Pamela, curators, eds. *Matrix – Borderlines*. Texts by Bracha L. Ettinger, Rosi Huhn, Pamela Ferris and Griselda Pollock. Oxford: MOMA, 1993.

Reinaudo, Alain, curator, ed. *Bracha Lichtenberg Ettinger: Matrixial Borderline*. Texts by Christine Buci-Glucksmann and Edmond Jabès in conversation with B. L. E. (French/English). Herblay: Les Cahiers des Regards, 1993.

*Bracha L. Ettinger's Matrix*. Document by Olessya Turkina, curator. Saint Petersburg: The Russian Museum of Ethnography, 1993.

Huhn, Rosi, *Bracha L. Ettinger – "Borderline Conditions and Pathological Narcissism."* Catalogue. Edited by Jean-Louis Maubant, curator. Villeurbanne: Le Nouveau Musée, Institut d'Art Contemporain, 1992.

Huhn, Rosi, *Bracha Lichtenberg Ettinger et la folie de la raison / Wahnsinn der Vernunft* (French/German). Catalogue-book of ex. curated by Rosi Huhn. Paris: Goethe Institute, 1990. Text reprinted in English in: *Fragilization and Resistance*, 2009. Text reprinted in: *Bracha L. Ettinger: Art as Compassion*, 2011.

Voktor Mazin, Marketta Seppala and Olesya Turkina, eds, *Doctor and Patient*. Book-catalogue-book of Dual exhibition. V. Mazin and O. Turkina, curators. Texts by Sergei "Africa" Bugayev, Bracha

Ettinger, Jean-François Lyotard, Viktor Mazin, Griselda Pollock, Viktor P. Samokhvalov and Olessya Tourkina. Ylojarvi: Pori Art Museum Publications, 1997.

*Bracha Ettinger*. Catalogue. Edited by Patrick Le Nouène, curator. Texts by Nicola Bourriaud, B. L. E., Patrick Le Nouène, Marcelin Pleynet, Catherine Strasser and Catherine Weinzaepflen. Calais: Musée des Beaux-Arts, 1988.

*Matière et Memoire*. Catalogue of trio exhibition. Isy Brachot Gallery, 1986.

*Bracha Ettinger*. Catalogue. Edited by Egidio Alvaro, curator. Includes texts by E. Alvaro and Catherine Weinzaepflen. Paris: Diagonale espace critique, 1984.

*Neue Kunst in der Philharmonie*. Catalogue of trio exhibition. Edited by Peter Girth, curator. Includes text by Catherine Weinzaepflen (German). Berlin: Berliner Philharmonische Orchester, 1983.

#### SELECTED GROUP EXHIBITION CATALOGUES

*16 Festival international de la peinture*. Edited by Brigitte Hedel Samson, curator. Cagnes-sur-Mer: Château-Musée, 1984.

*10 jeunes pour demain*. Edited by Jean-Luc Chalumeau, curator. Amiens: Maison de la Culture, 1986.

*Feminine Presence*. Edited by Ellen Ginton, curator. Includes text by B. L. E. Tel Aviv Museum of Art, 1990.

*Israeli Art Now: An Extensive Presentation*. Edited by Ellen Ginton and Havatzelet Kolodro, curators. Tel Aviv Museum of Art, 1991.

*Routes of Wandering*. Edited by Sarit Shapira, curator. Includes a conversation between Edmond Jabès and B. L. E.. Jerusalem: The Israel Museum, 1991.

*Reminiscences and Obsession*. Rachel Suckma, curator. Jerusalem: Artists' House, 1994.

*Face à l'Histoire, 1933–1996*. Edited by Jean-Paul Ameline, curator, with editing director Harry Beller. Chris Dercon, curator for the 1980–1996 section, which includes a text by Griselda Pollock. Paris: Flammarion and Centre G. Pompidou, 1996.

*Inside the Visible*. Edited by Catherine de Zegher, curator. Texts by Christine Buci-Glucksmann, B. L. E., Griselda Pollock, Catherine de Zegher and others. Boston: The Institute of Contemporary Art/Cambridge and London: MIT Press, 1996.

*Kabinet*. Edited by Viktor Mazin and Olessya Turkina, exhibition curators. Amsterdam: Stedelijk Museum, 1997.

*Suspension*. Edited by Jordan Crandall. Includes text by B. L. E. Kassel: Documenta X, 1997.

*Oh Mama*. Edited by Yehudith Matzkel and Hadara Schefflan, curators (Hebrew). Ramat Gan: The Museum of Israeli Art, 1997.

*Body*. Edited by Tony Bond, curator. Sydney: The Art Gallery of New South Wales, 1997.

*Women Artists in Israel, 1948–1988*. Edited by Ilana Teicher, curator. Haifa Museum of Art, 1998.

*La Ville, le Jardin, la Mémoire*. Edited by Laurence Bosse, Carolyn Christov-Bakargiev and Hans-Ulrich Obrist, curators. Includes a text by B. L. E. (French/English). Rome: Villa Medici Publication, 1999.

*Aletheia: The Real of Concealment*. Edited by Dariush Moaven Doust, curator. Includes a text by B. L. E. Göteborgs: The Art Museum, 2003.

Van Loo, Sofie and Ettinger, Bracha L., *Gorge(l). Oppression and Relief in Art*. Edited by ex. curator S. Van Loo. Ghent: MER Paper Kunsthalle & Antwerp: Royal Museum of Fine Art, 2006.

*ARS 06*. Edited by Tuula Karjalainen, curator. Includes a text by B. L. E. Helsinki: KIASMA Museum of Contemporary Art, 2006.

Sofie Van Loo, *Trans-scapes of Langs-schappen*. S. Van Loo, ex. curator. Antwerp & Breda: *ThRu 2*, 2008.

*Eventually we'll die*. Edited by Doron Rabina, curator. Includes a text by B. L. E. (Hebrew/English). Herzliya Museum of Contemporary Art, 2008.

*Saltwater. A Theory of Thought-Forms*. Edited by Carolyn Christov-Bakargiev, curator. Includes text by B. L. E. 14<sup>th</sup> Istanbul Biennale, 2015.

Christov-Bakargiev, Carolyn (ed). *Colori*. Edited by, ex. curator. Castelo di Rivoli, Torino and GAM, Torino, 2017. Possibilities for a Non-Alienated Life. Edited by Anita Dube, curator, Kochi-Muziris Biennale. 2018.

#### PUBLICATIONS ON THE ARTIST'S WORK: TEXTS IN BOOKS, CATALOGUES, PERIODICALS, JOURNALS

Alvaro, Egidio. "Les traces du territoire absent." *Bracha Ettinger*. Exh. cat./brochure. Paris: Diagonale espace critique, 1984.

Armstrong, Carol and de Zegher, Catherine, eds. *Women Artists at the Millennium*. Cambridge, Massachusetts: October Books/MIT Press, 2006.

Benjamin, Andrew. "Lighting, Colouring, Working". In: Bracha L. Ettinger. *A  $\alpha$   $\kappa$  And My Heart Wound-Space*. Artist's-book, *Ibid*. 2015. 291-300.

Bernard-Donals, Michael F., ed. *Forgetful Memory*. State University of New York Press, 2009.

Bertelsen, Lone. *Refraining from the Still: Photo-work and the Movement of the In-between*. 2011.

Bond, Tony. "Embodying the Real." *Body*. Exh. cat. The Art Gallery of New South Wales, 1997.

Bourriaud, Nicolas. "Cours de géographie pour oiseaux migrants." *Bracha Ettinger, Ibid*. Calais Museum, 1988.

Bourriaud, Nicolas. “Bracha Ettinger: Figures du *hors* / Off Figures”. Bracha L. Ettinger: Lichtenberg flower & medusa. Doc. Johannesburg, 2012. Reprinted as “Figures of Except” in: *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger*, edited by Victor Mazin. St. Petersburg: Skifia-print (with Freud Dream Dream Museum), 2013. Reprinted as “Off (*hors*) Figures” in: *Text & Image*: special edition *Pointure*, 2014. Reprinted as: “Off (Hors) Figures” in: Bracha L. Ettinger, *And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book, *Ibid.* 2015. 305-312. Reprinted in *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (French / English / Polish), pp. 121-155.

Bozalek, V. Zembylas, M., Tronto, J. (eds). *Posthuman and Political Care Ethics for Reconfiguring Higher Education Pedagogies*. Routledge Research in Higher Education, 2017  
Buci-Glucksmann, Christine. “Images d’absence.”/“Images of Absence.” In: Reinaudo, Alain, curator, ed. *Bracha Lichtenberg Ettinger: Matrixial Borderline* (French/English). Herblay: Les Cahiers des Regards, 1993. Reprinted in Russian in: *Matrix*. Exh. cat. Saint Petersburg: Russian Museum. Extracts in: *Art Présence* n° 4, April–June 1993. Reprinted in: *Complexity – Philosophy & the Visual Arts*, n° 6: 50–55, 1995. Reprinted in: *Inside the Visible, Ibid.*, 1996, 281–289.  
Buci-Glucksmann, Christine. “On the Secret.” Public and Private. Exh. cat. Newcastle: Stills & Edinburgh: Intitut Français d’Écosse, 1993.

Buci-Glucksmann, Christine. “On the Secret.” *Public and Private*. Exh. cat. Newcastle: Stills & Edinburgh: Intitut Français d’Écosse, 1993.

Buci-Glucksmann, Christine. “L’espace intérieur de la peinture” / “Inner Space of Painting.” In: *Halala – Autistwork, Ibid.* Israel Museum, 1995.

Buci-Glucksmann, Christine. *L’oeil cartographique de l’art*. Paris: Galilée, 1996.

Buci-Glucksmann, Christine. “Images of Absence in the Inner Space of Painting.” In: *Inside the Visible. Ibid.*, 1996, 281–289.  
Buci-Glucksmann, Christine. “Eurydice and her doubles. Painting after Auschwitz.” In: *Artworking. Ibid.*, 2000, 71–90.  
Buci-Glucksmann, Christine. *Le devenir-monde d’Eurydice / Eurydice’s Becoming-world*. Lim. ed. on occasion of *Capturing the Moving Mind*. Paris: BLE Atelier, 2005. Reprinted in lim. ed. (English/French) for the exhibition *Trans-scapes of Langs-schappen*. Antwerp: Lokaal 01, 2008. Edited short version (French) in: Maubant, Jean-Louis, ed. *Ambition d’art*. Les presses du reel, 2008. Edited short version in: *Universal Colours*, n° 4/5, 2009. Full version in English in: *Art as Compassion. Ibid.*, 2011. Full version in French in: *Le cabinet de Bracha. Ibid.*, 2011.

Buci-Glucksmann, Christine. “L’éphémère et le statut de l’oeuvre d’art. Bracha L. Ettinger et Eva Hesse” / “The ephemeral and the Status of the work of Art”. Lecture given at Tapies Foundation, Barcelona, 26 May 2010. Document printed in limited edition for

- the exhibition: *Alma Matrix*. BLE Atelier, 2010.
- Buci-Glucksmann, Christine. “The Gaze of Medusa or the Stripping Bare of Painting” / “Le Regard de la Meduse ou la mise à nu de la peinture.” *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger*, edited by Victor Mazin. St. Petersburg: Skifia-print 2013. Printed to coincide with double solo exhibitions at City Museum Peter and Paul Fortress, St. Petersburg and Freud Drem Museum, 2013 (English / Russian).
- Buci-Glucksmann, Christine. “Aesthetics as Ethics: Catastrophe and Beauty”. In: Bracha L. Ettinger. *And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book, *Ibid.* 2015. 331-342
- Butler, Judith. “Bracha’s Eurydice.” In: *Drawing Papers*, n° 24: 31–35, 2001. Reprinted in: *Theory, Culture and Society*. Vol. 21: 95–100, 2004. Reprinted in: *The Matrixial Borderspace*. *Ibid.*, 2006. Reprinted in *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger.*, *Ibid.*, 2013 (English / Russian).
- Butler, Judith. *On Bracha’s Work 2009*. Helsinki: Kuvataideakatemia with Aivojen yhteistyö, 2009.
- Butler, Judith. “Disturbance and Dispersal in the Visual Field.” In: *Art as Compassion*. *Ibid.*, 2011.
- Trauma and transcriptum: towards a feminist methodology for the analysis of narratives of trauma
- CEJUDO-ESCAMILLA, SONIA. Trauma and transcriptum: towards a feminist methodology for the analysis of narratives of trauma  
/ Trauma y transcriptum: hacia una metodología feminista para el análisis de las narrativas del trauma. Edición Universidad Valladolid. 2021
- Chalumeau, Jean-Luc. *L’art au présent*. Paris: 10/18 Christian Bourgois, 1986.
- Christov-Bakargiev, Carolyn. “Forward”. In: Bracha L. Ettinger. *A α κ And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book, *Ibid.* 2015.
15. Chromik, Anna, Eurydice and Pieta, Fire and Water, Rescue and Evacuation. In: *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (English/French/Polish), pp. 27-44.
- Cornyetz, Nina. *Dangerous Women, Deadly Words*. Stanford University Press, 1999.
- Costello, Diarmuid, and Willson, Dominic, eds. *The Life and Death of Images: Ethics and Aesthetics*. London: Tate Publishing and Cornell University Press, 2006. Crandall, Jordan, ed. *Under Fire*. Rotterdam: Witte de With, 2004.
- Crowther, Paul. “Transcendent Subjectivity”. In: *How Pictures Complete Us*. Stanford University Press, 2016, 57-78.
- Deepwell, Kate, Introduction to Bracha Ettinger’s Matrix Theory de Zegher, Catherine M., curator, ed. “Introduction: Inside the Visible.” In: *Inside the Visible*. *Ibid.*, 1996, 19–41.
- de Zegher, Catherine M. “Introduction.” In: *Eurydice Series*. *Ibid.*,

- 2001.
- de Zegher, Catherine M., curator. "From Studiowork to Webwork." In: *Alma Matrix*. Exh. brochure. Fundació Tàpies. *Ibid.*, 2010.
- de Zegher, Catherine M. "From Notes to Nets." In: *Alma Matrix*. Fundació Tàpies. *Ibid.*, 2010. de Zegher, Catherine. "Drawing Out Voice and Webwork." In: *Art as Compassion*. *Ibid.*, 2011.
- de Zegher, Catherine. "Bracha L. Ettinger's Notebooks: "Drawing Out Voice and Webwork". *Women's Work is Never Done*. Catherine-de-Zegher. 2015. Pp. 428-451.
- Doherty, Brigid. "Dwelling on Spaces." In: *Women Artists at the Millennium*. *Ibid.*, 2006, 219–241.
- Duverger, Sylvie. "Levinas au seuil des féminins-matriciels." *Penser les matières du corps*. Balcazar-Morero, Melina and Grevier-Goulet, Sarah-Anaïs. Paris: Presses universitaires de Paris III, 2011.
- Ferris, Pamela. "Introduction." In: *Matrix – Borderlines*. Exh. cat., *Ibid.*, Oxford: MOMA, 1993.
- Florence, Penny, and Pollock, Griselda, eds. *Looking Back to the Future*. NY: G&B New Arts Press, 2001.
- Gardiner, Kyoko. *Cultural Typhoon*. Japan, 2004.
- Gardiner, Kyoko. "Ettingerian reading of feminine-matrixial encounters in Duras/Rennais' Hiroshima Mon Amour." In: Ayelet Zohar, ed. *PostGender*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2009.
- Glowacka, Dorota. "Lyotard and Eurydice: The Anamnesis of the Feminine." In: Grebowicz, Margaret, ed. *Gender After Lyotard*. NY: SUNY Press, 2007, 219–241.
- Glowacka, Dorota. *Disappearing Traces: Holocaust Testimonials, Ethics, and Aesthetics*. University of Washington Press, 2012.
- Glowacka, Dorota. *Disappearing Traces: Holocaust Testimonials Between Ethics and Aesthetics*. University of Washington Press, 2012.
- Hirsch, Marianne. "Objects of Return." In: Lothe, Jakob, Phelan, James, and Suleiman, Susan Rubin, eds. *After Testimony*. Ohio University Press, 2011. Printed in: Pratt, Geraldine, and Rosner, Victoria, eds. *The Global and the Intimate*. Columbia Univ. Press, 2011.
- Huhn, Rosi. "L'image de cas-limites, autoportraits" (French). In: *Borderline Conditions*. *Ibid.* Le Nouveau Musée, 1992. Extracts in Hebrew in: *Alpayim*, n° 7, 1993.
- Huhn, Rosi. "Die Passage zum Anderen: Bracha Lichtenberg Ettingers ästhetisches Konzept der Matrix und Metramorphose." In: Baumgart, Silvia, Hrsg. *Denkräum. Zwischen Kunst und Wissenschaft*. Berlin: Reimer, 1993.
- Huhn, Rosi. "Moving Omissions and Hollow Spots into the Field of Vision." In: *Matrix – Borderlines*. Exh. cat. *Ibid.* Oxford: MOMA, 1993.
- Huhn, Rosi. "Défense d'afficher." *Die Bilder-Die Wand-Das Projekt*.

- Paris: OFAJ/Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs;  
Bremen: Hochschule für Kunst und Musik, 1988. Huhn, Rosi.  
“Bracha Ettinger.” In: Schwerfel, Hans-Peter, ed. *Kunst in Paris*.  
Köln: Kiepenheuer und Witsch, 1990.
- Huhn, Rosi. “Bracha Lichtenberg Ettinger und der Wahnsinn der  
Vernunft.” *Revolution-Revolt-Resistance*. Bremen: Hochschule für  
Kunst, 1991.
- Huhn, Rosi. “Das Problem der Entsorgung in Kunst und Kulture  
als Passage zum Positiven Barbarentum”/”Le Problème du trait-  
ement des résidus dans l’art et dans la culture, en tant que pas-  
sage vers un e ‘Barbarie Positive’.” *Passages [d’]après]/Passagen  
Nach Walter Benjamin* (French/German). Mainz: Verlag Herman  
Schmidt, 1992.
- Huhn, Rosi. “Bracha Lichtenberg Ettinger. Aliénation et  
Exclusion.” In: Michaux, Yves, ed. *Féminisme, Art et Histoire de  
l’Art*. Paris: énsb-a, 1994.
- Huhn, Rosi. “Recyclage and Metramorphosis. Borderline Case  
and Deviance.” In: *Artworking. Ibid.*, 2000.
- Huhn, Rosi. *Bracha L. Ettinger and the Folly of Reason*. English  
translation reprinted in: *Fragilization and Resistance. Ibid.*, 2009.
- Huhn, Rosi. “Traumanatomy. Art of Fugue.”/”Traumanatomie.  
L’art de fugue.” *Le Cabinet de Bracha. Ibid.*, 2011.
- Johnson, Anna. “Nomad-Words.” In: Bryant, Antony, and Pollock,  
Griselda, eds. *Digital and Other Virtualities*. London: I.B. Tauris,  
2010, 214–236.
- Jones, Amelia, 2018 “Surface Crisis”: Bracha L. Ettinger’s  
Openings to New Futures 2017. UB Anderson Gallery document.
- Kamino, Benjamin. “... for why would you ever want to know me  
or thyself? [said the star to humanity].” UB Anderson Gallery  
document.
- Kara, Ruth. “Fragments of Birth”. In: Bracha L. Ettinger. *A α ∞  
And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book, *Ibid.* 2015. 313-330.
- Kinsella, Tina. “Sundering the Spell of Visibility: Abstract-  
Becoming-Figural, Thought-Becoming-Form”. In: Bracha L.  
Ettinger. *A α ∞ And My Heart Wound-Space*. Artist’s-book, *Ibid.*  
2015. 275-290.
- Kinsella, Tina. ‘Painting the Feminine into Ontology: On the  
Recent Works of Bracha L. Ettinger’. Catalogue Essay for *Medusa-  
Butterfly. Bracha L. Ettinger*. Museo Leopoldo Flores (Toluca,  
Mexico)/Galería Polivalente (Guanajuato, Mexico). 2014.
- Kinsella, Tina. “Accessing sublimatory routes in the Inner Space  
of Painting: Iconography, Figurality and Symbology in the Art of  
BRACHA”. UB Anderson Gallery document, 2018. In print cata-  
logue Rivoli
- Knast, Alicja. “From the Publisher.” In: *Bracha L. Ettinger.  
Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (in  
French, English and Polish), pp. 15-17.
- Kowalczyk, Andrzej, “Forward.” In: *Bracha L. Ettinger*.

- Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (in French, English and Polish), pp. 18-20.
- Krzykawski, Michal & Macura-Nnamdi, Ewa. “Introductio.” In: *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (in French, English and Polish), pp. 21-26.
- Lebert, Muriel. “La visibilité et ses marges.” *Métramorphose*. Exh. brochure. Saint- Raphaël: C.R.A.P., 1991.
- Le Nouène, Patrick. “Metaphorikos.” In: *Bracha Ettinger*. Calais Museum, *Ibid*. 1988.
- Le Nouène, Patrick. “Introduction.” *Le Cabinet de Bracha*. Angers Museum, *Ibid*. 2011.
- Leeb, Susanne, ed. *Materialität der Diagramme. Kunst und Theorie*.. Includes a German translation “Ko-poiesis” by B. L. E., and interview of B. L. E. by Birgit M. Kaiser and Kathrin Thiele (2010). Berlin: b\_books, 2012.
- Liotard, Jean-François. “Des traces diffractées” / “Diffracted Traces.” (“Anima Minima”). First presented as: “Anima Minima” in: *Psychanalyse – Art – Philosophie (P–A–P)*. Conference on the occasion of solo exhibition *Matrix* at The Russian Museum, St. Petersburg, 3-5 June 1993. In: *Halala - Autistwork*. Israel Museum, *Ibid*. 1995 Hebrew, English, French). Rep. as: “Scriptures: Diffracted Traces.” *Theory, Culture and Society*. Vol. 21(1). 2004. 101-106. Rep. as “Anima Minima” (in Russian, with discussion) In: *Kabinet*, 3, 2004. 62-99. Reprinted in: Jean-François Lyotard; Herman Parret (ed.) *Ecrits sur l’art contemporain et les artistes / Jean-François Lyotard. Writings on Contemporary Art and Artists*. Vol. IV. *Textes dispersés sur l’art et les artistes / Various Writings on Contemporary Art and Artists*. Leuven University Press, 2011. 550-560. Reprinted Hebrew translation together with “Virtual Exhibition V”. *History and Theory Journal*, Bezael. Online Web Journal, n° 27, 2013.
- Liotard, Jean-François. “L’anamnèse.” First presented in: *Événement – Traces – Peinture*. Conference at Van Leer Institut, Jerusalem 25 May 1995, on the occasion of solo exhibition *Bracha Lichtenberg Ettinger: Halala – Autistwork*. The Israel Museum, Jerusalem. In: *Doctor and Patient*. *Ibid*. 1997. 104-114. Reprinted as: “Anamnesis: Of the Visible.” In: *Theory, Culture and Society*. Vol. 21(1): 107-120, 2004. Reprinted in: Jean-François Lyotard; Herman Parret (ed.) *Ecrits sur l’art contemporain et les artistes / Jean-François Lyotard. Writings on Contemporary Art and Artists*. Vol. IV. *Textes dispersés sur l’art et les artistes / Various Writings on Contemporary Art and Artists*. Leuven University Press, 2011. 562-593.
- Manning, Erin. “Vertiginous Before the Light.” In: *Bracha L. Ettinger: Art as Compassion*. *Ibid*. 2011.
- Manning, Erin. “Vertiginous Before the Light.” In: *Bracha L. Ettinger: Art as Compassion*. *Ibid*. 2011.
- Manning, Erin & Massumi, Brian. “No Title Yet.” In: *Le Cabinet de Bracha*. *Ibid*. 2011.
- Manning, Erin. “Love the Anonymous Elements”. In: *Always More Than One: Individuation’s Dance*. Duke University, 2013.

- Massumi, Brian. "Painting: The voice of the grain." In: *Artworking 1985–1999. Ibid.*, 2000, 9–32. Reprinted in: *Drawing Papers. Ibid.*, 2001, 7–18. Reprinted in: *The Matrixial Borderspace. Ibid.*, 2006, 11–21. In French: "Peinture: La voix du grain." In: Cohen-Lévinas, Danielle, ed. *Récit et représentation musicale*. Paris: L'itinéraire/L'Harmattan, 2002.
- Mohal, Anna. "Preface." In: *La folie de la raison. Ibid.*, 1990.
- Moscovitz, Jean-Jacques. *D'où viennent les parents*. Paris: Armand Collin, 1991. Extract as: "Un lieu autre sans sa mêmété." In: *Métramorphose*. Exh. cat./brochure. Saint- Raphaël: C.R.A.P., 1991.
- Nauha, Tero. "Fascinace and Fascinum." In: *Fragilization and Resistance. Ibid.*, 2009.
- Orton, Fred, and Pollock, Griselda. *Avant-Gardes and Partisans Reviewed*. Manchester University, 1996.
- Pleynet, Marcelin. "Encore en Corps." In: *Bracha Ettinger. Ibid* Calais: Musée des Beaux-Arts, 1988.
- Pollock, Griselda. "Preface." In: *Matrix – Borderlines. Ibid.* Oxford: MOMA, 1993.
- Pollock, Griselda. "After the Reapers"/"Derrière les moissonneurs." In: *Halala – Autistwork. Ibid.*, 1995.
- Pollock, Griselda. "Gleaning in History or Coming After/Behind the Reapers." *Generations and Geographies in the Visual Arts*. London: Routledge, 1996, 266–288.
- Pollock, Griselda. "Rencontre avec l'histoire: stratégies de dissonance dans les années quatre-vingt et quatre-vingt-dix." *Face à l'Histoire. Ibid.* Centre G. Pompidou, 1996, 535–540.
- Pollock, Griselda. "Killing Men and Dying Women." In: Orton, Fred, and Pollock, Griselda, eds. *Avant-Gardes and Partisans Reviewed*. Manchester University, 1996.
- Pollock, Griselda. "Inscriptions in the Feminine" & Introduction to "The in-visible Screen" by B. L. E. In: *Inside the Visible. Ibid.*, 1996, 67–87; 89–92.
- Pollock, Griselda. "Abandoned at the Mouth of Hell." In: *Doctor and Patient. Ibid.*, 1997, 126–162.
- Pollock, Griselda. "The Aesthetics of Difference." In: Ann Holly, Michael, and Moxey, Keith, eds. *Art History and Visual Studies*. Yale University Press, 2002, 147–174.
- Pollock, Griselda. "Does Art Think?" In: Arnold, Dana and Iverson, Margaret, eds. *Art and Thought*. Oxford: Basil Blackwell, 2003, 129–174.
- Pollock, Griselda. "Beyond Oedipus. Feminist Thought, Psychoanalysis, and Mythical Figurations of the Feminine." In Zajko, Vanda, and Leonard, Miriam, eds. *Laughing with Medusa*. Oxford University Press, 2006, 67–117.
- Pollock, Griselda. "Femininity: Aporia or Sexual Difference?" In: *The Matrixial Borderspace. Ibid.*, 2006. Pollock, Griselda. "Rethinking the Artist in the Woman, The Woman in the Artist,

- and that Old Chestnut, the Gaze.” In: *Women Artists at the Millennium. Ibid.*, 2006, 35–83.
- Pollock, Griselda. *Encounters in the Virtual Feminist Museum: Time, Space and the Archive*. London: Routledge, 2007, 166–197.
- Pollock, Griselda. “Sacred Cows.” In: Pollock, Griselda, and Turvey-Sauron, Victoria, eds. *The Sacred and the Feminine*. London: I.B. Tauris, 2007.
- Pollock, Griselda. “Dying, Seeing, Feeling: Transforming the Ethical Space of Feminist.” In: Costello, Diarmuid and Willsdon, Dominic, eds. *The Life and Death of Images: Ethics and Aesthetics*. London: Tate Publishing, 2008.
- Pollock, Griselda. “Orphée et Eurydice: le temps/l’espace/le regard traumatique.” In: Kristeva, Julia *et al*, eds. *Guerre et paix des sexes*. Hachette, 2009.
- Pollock, Griselda. “Vers le musée féministe virtuel.” In: Morineau, Camille, ed. *Elles@Pompidou*. Paris: Centre Pompidou, 2009, 322–330.
- Pollock, Griselda, curator. “One Painting Opens onto the Many.” *Resonance/Overlay/Interweave. Ibid.* Freud Museum, 2009. Reprinted in: *Fragilization and Resistance. Ibid.*, 2009.
- Pollock, Griselda. “Aesthetic Wit(h)nessing in the Era of Trauma.” In: *EurAmerica* vol 40 n. 4, December 2010.
- Pollock, Griselda. “A Matrixial Installation.” In: *Bracha L. Ettinger: Art as Compassion. Ibid.*, 2011.
- Pollock, Griselda. “Trauma, Time and Painting: Bracha Ettinger and the Matrixial Aesthetic”. In: Marta Zarzycka & Bettina Papenburg (eds.), *Carnal Aesthetics: Transgressive Imagery and Feminist Politics*. London: I. B Tauris, 2013. Reprinted in *Bracha L. Ettinger. Eurydyka—Pieta / Eurydice—Pieta*. Muzeum Śląskie, 2019 (English/Polish).
- Pollock, Griselda. “Raphael after the Holocaust: Aesthetics and the Maternal in the Face of History and Contemporary Violence”. Keynote Lecture. University of Colorado Boulder, Museum of Art 15 March 2013
- Pollock, Griselda. “From Horrorism to Compassion.” In: *Visual Politics and Psychoanalysis: Art & the Image in Post-Traumatic Cultures*. London: I. B Tauris, 2013.
- Pollock, Griselda, “Art as Transport-station of Trauma. Haunting Objects in the Works of Bracha Ettinger, Sarah Kofman and Chantal Ackerman. Representing Auschwitz, Edited by N. Chare et al. Palgrave Macmillan, 2013. 194-221. Pollock, Griselda, “From Painting to Painting”. *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger., Ibid.*, 2013 (English / Russian).
- Pollock, Griselda, “Sarah Kofman’s Father’s Pen and Bracha Ettinger’s Mother’s Spoon. Trauma, transmission and the strings of virtuality”. Ch. 14 in: *Objects and Materials: A Routledge Companion*. Edited by Penny Harvey, Eleanor Conlin Casella, Gillian Evans, Hannah Knox, Christine McLean, Elizabeth B.

- Silva, Nicholas Thoburn, Kath Woodward. Routledge, 2014.
- Pollock, Griselda. "Between Painting and the Digital". In: Bracha L. Ettinger. *A α π And My Heart Wound-Space*. Artist's-book, *Ibid.* 259-274.
- Rassel, Laurence. "Art as Link." In: *Alma Matrix*. *Ibid.* Fundació Antoni Tàpies, 2010.
- Rieux-Gillet, Brigitte. "L'Éspace du temps. Les signes de la peinture." *Journées Jeunes Créateurs*. Exh. brochure. Paris, 1985.
- Rieux-Gillet, Brigitte. "Pour Bracha." In a reprint in limited brochure edition (50) of section from *Air*, n° 3, on the occasion of the exhibition at Centre G. Pompidou, Paris, 1987.
- Rifkin, Adrian. "... respicit Orpheus." In: *Eurydice Series. Drawing Papers*, n° 24: 23–30, 2001.
- Rowley, Alison. *Helen Frankenthaler: Painting History, Writing Painting*. London: I.B. Tauris, 2007.
- Schlosser, Netally "Engaged-Farwell to the Sick Child". HEB. *Erev Rav*, 17 November 2014.
- Schlosser, Netally, "Orchestre of Angels playing in my Heart". *Erev Rav*, 27 March 2015.
- Netally Schlosser, "Cathartica". HEB. *Erev Rav*, 10 December 2015.
- Scholder, Amy, and Crandall, Jordan, eds. *Interaction – Artistic Practice in the Network*. NY: Eyebeam Atelier/D.A.P., 2001.
- Sides, Liat. "And My Heart Space inside me: Between wound and emergence." *Erev Rav* 2.1.2017.
- Sides Liat. "Medusa, Abstract-realism's Inside". *Erev Rav* 5.3.2018.
- Schwerfel, Hans-Peter, ed. *Kunst in Paris*. Köln: Kiepenheuer und Witsch, 1990.
- Schwerfel, Heinz-Peter. *Kino und Kunst*. Köln: Dumont, 2003.
- Spentzou, Efrossini. 2019. Orpheus, Byblis, Myrrha: Towards a Matrixial Ethics of Encounter in Ovid's *Metamorphoses* *International Journal of the Classical Tradition*
- Strasser, Catherine. "Album de famille – Moyens de transports, un parcours." *Bracha Ettinger. Ibid.* Calais Museum, 1988.
- Turkina, Olesya, and Mazin, Viktor. "Introduction to the Problematics." In: *Doctor and Patient. Ibid.*, 1997.
- Turkina, Olesya, and Mazin, Viktor. "On the guard of Memory or the Matrix of Unspelling." Reprinted in *Kabinet Ω / Кабинет Ω : Bracha L. Ettinger., Ibid.*, 2013 (English /Russian).
- Van Loo, Sofie. "Throat Turnings." In: *Gorge(l). Ibid.*, 2006, 39–150 (Dutch); 35–138 (English).
- Van Loo, Sofie. "Eros resonating. Titian and Bracha L. Ettinger." In: Paul Vandebroek, ed. *Yearbook. Royal Museum of Fine Art – 2006. Jaarboek. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, 2006, in-8°*. Antwerp: Royal Museum, 2008:163–215.
- Vandebroek, Paul. *Azeta*. Paris: Flammarion, 2000.
- Vandebroek, Paul, ed. *Annual Royal Museum of Fine Art – 2006*. Antwerp: Royal Museum, 2008
- Vandebroek, Paul. *A Glimpse of the Cocealed*. Royal Museum of Fine Art Antwerp, 2017:159-240.
- Vanraes, Arne. "A Courtship Dance of Butterflies: Wit(h)nessing

- Notes-Nodes with Bracha L. Ettinger". UB Anderson Gallery document, 2018. In print for Rivoli.
- Vigneault, Marissa. "The Porous Space of Bracha Ettinger's Eurydices." In: Hirsh, Jennie, and Wallace, Isabelle D., eds. *Contemporary Art and Classical Myth*. Farnham: Ashgate, 2011.
- Virtanen, Akseli. *Johdanto Bracha L. Ettinger yhdessatuotantoon*. Helsinki: Aivojen yhteistyo, 2009.
- Weinzaepflen, Catherine. "Malerei des Inneren." In: Girth, Peter, curator, ed. *Neue Kunst in der Philharmonie*. Berlin: Berliner Philharmonische Orchester, 1983.
- Weinzaepflen, Catherine. "Quand on met le pied sur une étoile." *Bracha Ettinger*. Exh. cat./brochure. Paris: Diagonale espace critique, 1984.
- Weinzaepflen, Catherine. "Code." *Bracha Ettinger*. *Ibid.* Calais Museum, 1988.
- Weinzaepflen, Catherine. *L'ampleur du monde*. Paris: Flammarion, 1989.
- Weinzaepflen, Catherine. "32 tableaux." *Le temps du tableau*. Edition des femmes – Antoinette Fouque, 2008, 68-71.
- Wolkstein, Oded. "A Note on Bracha Ettinger's Eurydicean Sublime." In: Bracha L. Ettinger. *And My Heart Wound-Space*. Artist's-book, *Ibid.* 301-304
- Xuriguera, Gérard, ed. *Le Dessin*. Paris: Mayer, 1988.
- Duverger, Sylvie, Exposition roman psychanalytique *The Hidden Mother* à l'atelier Rouart. Nouvel Observateur, 13.10. 2012.
- Adamson, Robert. "Eurydice Movement 3 (Poem for Bracha Lichtenberg Ettinger)." *Boxkite*, n° 2, 1998.
- Agassi, Meir. "Bracha Lichtenberg Ettinger, Matrix – Borderline, MOMA, Oxford." *Studio*, n° 64: 79–80, 1995.
- Aliaga, Juan Vicente. "Bracha L. Ettinger and Ria Verhaeghe." *Artforum*, Sept. 2010, 346.
- Aljukov, Maxim. "Bracha's Glossary", *Lacanalina* Issue 15: *Matrix*: 8-14, 2013 [www.lacan.ru](http://www.lacan.ru)
- Anor, Brigitte. "The Image-Bearers: The Photographic Imprint of the Hellish Past of Others." *Poiesis*. Vol. 6: 53–61, 2004.
- Barrière, Gérard. "La cérémonie de la perte du centre." *New Art International*, Feb./March 1990.
- Bernard-Donals, Michael. "Forgetful Memory and Images of the Holocaust." *College English*. Vol. 66, n° 4: 380–402, 2004.
- Bertelsen, Lone. "Matrixial Refrains." *Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1): 121–148, 2004.
- Bloch, P., and Presenti, L. *L'Art vivant*. Summer 1985, 8.
- Bond, Tony. "Bracha Lichtenberg-Ettinger's Eurydice Series." *Boxkite*, n° 2, 1998.
- Boyne, Roy. "Uterine Self-Understanding and the Indispensable." *Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1): 1–3, 2004.
- Brisset, Pierre. "Musée/Bracha Ettinger." *L'oeil*, n° 390–391, 1988.
- Buci-Glucksmann, Christine. "Eurydice et les scènes de la peinture." *Verso*, n° 8, October 1997.

- Buci-Glucksmann, Christine. "The Eurydices." In: *Practices of Procrastination. Parallax*, n° 10: 99–102, 1999.
- Buci-Glucksmann, Christine. "La question d'esthétique aujourd'hui." Text from lecture at P–A–P conference, 1993 (Russian). *Kabinet*, n° 3, 2004.
- Buci-Glucksmann, Christine. "L'éphémère et le statut de l'œuvre d'art. Bracha L. Ettinger et Eva Hesse" / "The ephemeral and the Status of the work of Art". Lecture given at Tapies Foundation, Barcelona, 26 May 2010. Printed doc. (BLE Atelier, 2010)
- Buci-Glucksmann, Christine. "The Gaze of Medusa or the Stripping Bare of Painting". Conference: *Memory Post: Bracha Lichtenberg Ettinger*. Lecture Hall, PRO ARTE Foundation, St Petersburg, 26 September 2013. Printed as: "Aesthetics and Ethics, catastrophe and beauty". *Lacanalía Issue 15: Matrix*, 2013. 86-93.
- Caffo, Leonardo. "Il rapporto tra arte e pratica della cura, con un focus sulla mostra "Bracha L. Ettinger. I taccuini di Bracha" 'Castello di Rivoli, 19 Nov 2021" Calvo, Stéphan. "Bracha Lichtenberg Ettinger au Israel Museum." *L'arche*, n° 453, July 1995.
- Chalumeau, Jean-Luc. "Matiérisme." *Opus*, n° 97: 15; 18, 1986.
- Chalumeau, Jean-Luc. "Éditorial/Où est la peinture de l'Histoire du XXe siècle?" *Verso*, n° 5: 2–3, Jan. 1997.
- Chalumeau, Jean-Luc. "Éditorial." *Verso*, n° 8, 1997.
- Chromik, Ania (2019). Touch, Rhythm, and Wit(h)nessing. On the Affective Potential of Materiality and Tactility in Bracha L. Ettinger's Art / Dotyk, rytm i współświadczenie. O afektywnym potencjale materialności i taktylności w twórczości Brachy Ettinger. *View. Theories and Practices of Visual Culture No. 23: The Force of Women*. Katarzyna Bojarska, Iwona Kurz (eds.) Cibulski, Dana M. "Bracha Lichtenberg-Ettinger." *Art Papers*. Vol. 21 (5): 76, Oct. 1997.
- Criton, Sonia. "Das Werk Bracha Ettingers Metamorphose der Gedankenwelt." *Köln Kunst Magazine*, n° 2: 62–63, June 1987.
- Dagbert, Anne. "Expositions." *Art Press*, n° 95: 70, 1985.
- Dagbert, Anne. "On Bracha Lichtenberg-Ettinger." *Artforum*, Sept. 1997, 134.
- Dagen, Philippe. "Carte Blanche à Marcelin Pleynet." *Art Press*, n° 105: 78–80, 1986.
- Darzac, Nathalie. "Parti-pris: d'une métamorphose à l'autre." *Passages*, n° 4: 49, 1988.
- Dassault, Martine. "Expositions." *Art Press*, n° 160: 98, July–August 1991.
- de Zegher, Catherine M. "The Inside is the Outside." In: *Invisible Culture*, n° 4, 2002, at:
- de Zegher, Catherine M. "Bracha L. Ettinger's Notebooks: Drawing Out Voice and Webwork." Lecture presented at *Symposium: Bracha Ettinger: Aesthetics/Ethics/Politics* at the Slade School of Fine Arts, London University College, 3 June 2009.
- Debailleux, Henri-Francois. "Les voyages des formes." *Décoration Internationale*, n° 103: 19, 1988.
- Delmar, Michaël. "Mon café avec." *Jardin des Modes*. Sept. 1989.

- Dodds, Katherine. "Virtual Psychoanalysis." 2000.
- Duverger, Sylvie. L'artiste est la docteure et la patiente d'elle-même et du monde. *Le Nouvel Observateur*, 22.10.2012. Duverger, Sylvie. Exposition roman psychanalytique The Hidden Mother à l'atelier Rouart, 12 octobre-17 novembre 2012. *Le Nouvel Observateur*, 22.10.2012.
- Francblin, Catherine. "Bracha Lichtenberg Ettinger au Goethe Institut." *Art Press*, n° 145, 1990.
- Gattinoni, Christian. "Pour une hystérisation des images." *Art et Thérapie*, n° 52/53: 27–30, March 1995.
- Garb, Tamar. "Bracha Lichtenberg Ettinger at the Museum of Modern Art." *Art in America*. June 1994, 134.
- Giffney, Noreen, Mulhall, Anne, and O'Rourke, Michael. "Seduction into Reading: Bracha L. Ettinger's *The Matrixial Borderspace*." In: *Mamsie – Studies in the Maternal*, n° 2 (e-Journal). Birkbeck University of London, 2009.
- Głowacka, Dorota. "Świadkowie wbrew sobie: strategie pamięci Holocaustu w twórczości plastycznej kobiet 'drugiego pokolenia'." *Artmix* 24 (14), October 2009.
- Harris, Adrien. "Beyond/Outside Gender Dichotomies: New Forms of Constituting Subjectivity and Difference." *Psychoanalytic Dialogues*, VII: 3, 1997.
- Hubl, Michael. "Bracha Lichtenberg Ettinger." *Kunstforum*, n° 121: 446–447, 1993.
- Huhn, Rosi. "Bracha Ettinger." *Art Press*, n° 124: 78, 1988.
- Huhn, Rosi. "Spuren der Erinnerung als Struktur von Gewalt." *Kunstforum*, n° 95, June/July 1988.
- Huhn, Rosi. "Stabat Mater Matrix" (Hebrew). *Studio Art Magazine*, n° 32, April 1992.
- Huhn, Rosi. "Cas-limite et mythe de la création." Text (Russian) from lecture at P–A–P conference, 1993. Printed in: *Kabinet*, n° 3: 4–19, 2004.
- Jhelil, Christé. "Ec'art." *Créations*, n° 48, 1990.
- Tina, Kinsella, 'Performance, Performing, Performativity; A Matrixial Approach'. Keynote Lecture at *Feminism and the Body in Performance Symposium*, MART, Dublin, 2015.
- Kinsella, Tina, "Sticky Subjects—From Crypt to Transcript: A Response to Dragan Kujundžić's *Frozen Time, Liquid Memories (1942-2012)*". *Interkulturalnost/Interculturality Journal*. 2015.
- Kinsella, Tina, 'Spaces in the Grain: Shocks in the Maternal in the Work of Frida Kahlo and Bracha L. Ettinger'. Motherhood and Creative Practice Conference, London South Bank University, UK. 2015.
- Kinsella, Tina, 'Reconsidering Ontology: Subjectivity as Affective Encounter with Judith Butler, Lauren Berlant and Bracha L. Ettinger'. Invited Lecture for *Sociology Society Speakers Series*, Waterford Institute of Technology, 2015. Kinsella, Tina. 'Surrealism to Subrealism', *Subrealism: A Conference on the Work of Bracha L. Ettinger*. Maynooth National University of Ireland,

2014.

Kinsella, Tina. 'Resisting Pathologies of Individualism: Some Thoughts on Affective Community with Bracha L. Ettinger'. *5th International Conference, Social Pathologies of Contemporary Society*, 2014.

Kinsella, Tina. 'We are frightened that somebody might think that we also animals, which we are: An Exploration of Animality and Sexuality in the Artworks of Frida Kahlo, Leonora Carrington and Bracha L. Ettinger'. *3rd Biannual Irish Sexualities Conference*, Dublin City University, Ireland, 2014.

Kinsella, Tina. 'We are frightened that somebody might think that we are also animals, which we are: Leonora Carrington and Bracha L. Ettinger'. *Irish Museum of Modern Art*, public lecture, 2013.

Kinsella, Tina. 'The hand is another thought: On the Poetic Aesthetics of Painting in Bracha L. Ettinger and Tracy Emin'. *Society for Women in Philosophy Ireland*, annual conference, Trinity College Dublin, Ireland, 2013.

Kinsella, Tina. 'Maternal Taboos and the Feminine Real: The Artwork of Frida Kahlo and the Matrixial Theory of Bracha L. Ettinger'. *Reimagining Birth International Research Symposium*, Humanities Institute, University College Dublin, Ireland, 2013.

Kinsella, Tina. 'Enjoying Liminal Pleasures? The Jouissance of Non-Life in Life in the Photography of Francesca Woodman'. *Between Bodies/Bodies Between*, international conference, Maynooth University, Ireland, 2013.

Kinsella, Tina. 'Non-Life as the Possibility for Life: Resisting Technologies of Power With Bracha L. Ettinger's Theorisation of Trans-subjectivity'. *Biopolitics, Society and Performance*, international conference, Trinity College Dublin, Ireland, 2012.

Knafo, Danielle. "Revisiting Ernst Kris's Concept of Regression in the Service of the Ego in Art." *Psychoanalytic Psychology*. Vol. 19, n° 1: 24–29, 2002.

Lajer-Burcharth, Ewa. "Questions of feminism: 25 Responses." *October*, n° 71: 29, 1995. Leduc, Alain. "Les problèmes du réalisme en France, de la Libération à nos jours." *Ligea*, n° 1: 55. Dossier Art. April–June 1988.

Leduc, Alain. "Bracha Ettinger/Musée de Calais." *Artension*, n° 2: 63, 1988. Lejeune, Murièle. "Bracha Lichtenberg Ettinger." *Demeures et Châteaux*, n° 43: 59, 1988.

Lyotard, Jean-François. "The Memory of the Holocaust as Anamnesis." In: *Masuah*, n° 25: 74–77, April 1997.

Lyotard, Jean-François. "Anima Minima." Text (Russian) from lecture at P–A–P conference, 1993. *Kabinet*, n° 3, 2004.

Lyotard, Jean-François. "Anamnesis of the Visible." Translated into Hebrew by G. Ache. *Studio*, n° 99, 1998.

Malsch, Friedemann. "Bracha Lichtenberg Ettinger: Family Album et Omega." *Kanal*, n° 35–36, 1988. Reprinted in: Gérard Xuriguera, ed. *Le Dessin*. Paris: Mayer, 1988, 108.

Maloon, Kareen R. "Through the Question of the Phallus to the Other Side." *Psychoanalytic Dialogues*, VII: 3, 1997.

Massumi, Brian. "Introduction." In: Brian Massumi, ed. *Deleuze*,

- Guattari and the Philosophy of Expression. CRCL*, 24: 3, 1997.
- Mazin, Victor. "Omega of the Industry". Conference: *Memory Post: Bracha Lichtenberg Ettinger*. Lecture Hall, PRO ARTE Foundation, St Petersburg, 26 September 2013. In print as "Omega of the Industry". *Lacanal* Issue 15: *Matrix: 55-68*, 2013
- Nouss, Alexis. "L'envers du signe." *L'Arche*, n° 349: 92–93, 1986.
- Piper, Adrian. "Questions of feminism: 25 Responses." *October*, n° 71: 35–36, 1995.
- Poitevin, Jean-Louis. "Matière et Mémoire." *Kanal*, n° 12–13: 50, 1985. Poitevin, Jean-Louis. *Kanal*, n° 27–28: 90–91, 1987. Poitevin, Jean-Louis. "Silencieux nature et bruissements d'hommes." *Kanal*, Feb. 1990.
- Pollock, Griselda. "Trouble in the Archive: Introduction." *Trouble in the Archive – Differences*. Vol. 4, n° 3, 1992.
- Pollock, Griselda. "Oeuvres Autistes." *Versus*, n° 3: 14–18, 1994.
- Pollock, Griselda. "Introduction to the work of B. L. E." *Third Text*, n° 28–29: 61–70, 1994.
- Pollock, Griselda. "Into Inside the Visible." *Make*, n° 71: 25–28, Aug.–Sept. 1996.
- Pollock, Griselda. "Painting as Backward Look that Doesn't Kill." Hella Robay Memorial Lecture, Guggenheim Museum, New York, 21 June 1997. Translated as: "La peinture comme un coup d'oeil en arrière qui ne tue pas." *Verso*, n° 8, 1997. Pollock, Griselda. "To Inscribe in the Feminine: A Kristevan Impossibility? Or Femininity, Melancholy and Sublimation." *Parallax*, n° 8. Vol. 4 (3): 81–117, 1998.
- Pollock, Griselda. "Painting as a Backward Glance That Does not Kill: Fascism and Aesthetics." *Culture, Theory and Critique*. Vol. 42: 116–144, 1999.
- Pollock, Griselda. "Thinking the Feminine: Aesthetic Practice as Introduction to Bracha Ettinger and the Concepts of Matrix and Metramorphosis." *Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1): 5–64, 2004.
- Pollock, Griselda, curator. *Migratory Aesthetics*. Exhibition. Leeds: University of Leeds Art Gallery, 2006.
- Pollock, Griselda. "Telling Tales: Staging Difference" Conference *The Blind Spot: Equality and the Concept Quality in the Visual Arts*. Billedkunsternes Forbund, Copenhagen, 2 March 2007.
- Pollock, Griselda. "Aesthetic Wit(h)nessing in the Era of Trauma." In: *EurAmerica*. Vol. 40 n° 4: 829-886, 2010.
- Pollock, Griselda. *What if Art Desires to be Interpreted? Remodelling Interpretation after the 'Encounter-Event'*. *Tate Papers* Issue 15, Spring 2011. London: Tate Gallery.
- Rifkin, Adrien. "Face à l'Histoire. Centre G. Pompidou." *Artforum*, April 1997: 86.
- Rodriguez, Karen. "Someone else is singing through your throat: Language, Trauma and Bracha L. Ettinger's Wit(h)nessing." *Critical Multilingualism Studies* 4:1 (2016): pp. 25–43.
- Romare, Kristian. "Inside the Visible." *Artefactum*, n° 53, Sept. 1994.
- Romanskaite, Diana. 'Tapyba po Holokausto.' *Krantai* 170 [2019

- (1)]: 32-35, 2019.
- Rowley, Alison. "An Introduction to B. L. E.'s 'Traumatic Wit(h)ness-Thing and Matrixial Co/in-habituating'." *Parallax*, n° 10: 83–88, 1999.
- Schlosser, Netally. "Engaged-farewell from the sick child". Erev-Rav internet art journal (Hebrew) 17 Nov 2014.
- Schlosser, Netally. "Cathartica". Erev-Rav internet art journal (HEBREW). 10 Dec 2015.
- Schmetterling, Astrid. "Bracha Lichtenberg Ettinger." *Art Monthly*, n° 168, July 1993.
- Schwabsky, Barry, Bracha L. Ettinger, Callicoon Fine Arts. September 2016.
- Sey, James. "Trauma and fragilisation: Bracha Lichtenberg Ettinger's artistic ethics, cultural memory, and post-apartheid South Africa" in: *Text & Image: special edition Pointure*, 2014.
- Shread, Carolyn. "Translating the Matrix: The Process of Metamorphoses in the Notebooks of Bracha Lichtenberg Ettinger". *Versus* n.3, Leeds, UK, 1994.
- Shread, Carolyn. "Metamorphosis or Metramorphosis? Towards a Feminist Ethics of Difference in Translation". *TTR* vol. 20, issue 2, 2007.
- Smith, Marielle. "Subjectivity as Encounter: Feminine Ethics in the Work of Bracha Lichtenberg-Ettinger and Anne Enright." *Hypatia*, Vol. 28 n° 3, 2013. 633–645.
- Smith, Marielle. "I didn't know that I do not know." In: *Everyday Feminist Research Praxis*. Edited edited by Domitilla Olivieri, Koen Leurs. Cambridge Scholars Publishing, 2014.
- Stanic, Milovan. "Recherche de l'authenticité." *Petit Journal*. X/96–IV/97: 21. Paris: Centre G. Pompidou, 1996.
- Turkina, Olesya. "Optics of Bracha Lichtenberg Ettinger". Conference: *Memory Post: Bracha Lichtenberg Ettinger*. Lecture Hall, PRO ARTE Foundation, St Petersburg, 26 September 2013. Printed as: "Bracha Lichtenberg Ettinger's optics". *Lacanal* Issue 15: *Matrix*: 80-85, 2013. 80-85.
- Van Loo, Sofie. *Eros and Erotiek. & Choice for a Virtual Exhibition I*. Antwerp/Breda: *ThRu* 1, 2007.
- Van Loo, Sofie. "Colourline painting by Bracha L. Ettinger." *Mamsie – Studies in the Maternal*, n° 2 (e-Journal). Birkbeck University of London, 2009.
- Venn, Couze. "Post-Lacanian Affective Economy, Being-in-the-word, and the Critique of the present." *Theory, Culture and Society*. Vol. 21 (1): 149–158, 2004.
- Walsh, Fintan. "From Enthusiasm to Encounter-Event: Bracha L. Ettinger, Samuel Beckett and the Theatre of Affect." *Parallax*, Vol. 17 Issue 2: 110-123, 2011.
- Weinzaepflen, Catherine. "Bracha Ettinger: Une peinture de l'intérieur." *Art Press*, n° 82, 1984.
- Weinzaepflen, Catherine. "Les mots du silence." On drawings (and boxes) by B. L. E. from the series: "Nature-Mère-Salope" and "Album de famille – Moyens de transport." *Aires* 3: 34–42; 45–46, 1986. Reprinted in lim. ed. as document to coincide with solo

exhibition. Paris: Centre G. Pompidou, 1987.  
Yuran, Aiten. “More About Bracha Lichtenberg Ettinger”.  
Conference: *Memory Post: Bracha Lichtenberg Ettinger*. Lecture  
Hall, PRO ARTE Foundation, St Petersburg, 26 September  
2013. Printed as: “Once again on Bracha Lichtenberg Ettinger”.  
*Lacanalía* Issue 15: *Matrix*, 2013. 69-79.

#### SELECTED TEXTS IN DAILY PRESS

Tyrrell, Dana, *BRACHA : Pietà – Eurydice – Medusa* at the  
University at Buffalo’s Anderson Gallery. Buffalo Rising, 17 July  
2018.  
Masó, Joana. “Matrix: el poder de la paleonomía.” *Cultura/s de La  
Vanguardia* (Barcelona), n° 420: 20–21, 7 July 2010.  
Debailleux, Henri-François. “Galerie/Bracha Lichtenberg-  
Ettinger.” *Libération*. 6 May 1997, 34, and Willem, 36.  
Ginwala, Natasha. ‘Looking Forward’ Frieze Highlights, 1 Sept  
2016.  
Knudsen, Ingunn, and Maurseth, Anne Beate. “Kunst etter  
Auschwitz.” *Morgenbladet – Kulturavisen* 178/23 (Norway):  
16–17. 13 July 1997.  
Kivirinta, Marja-Terttu. “Tqiteilijat lääkäreinä ja politaina.”  
*Helsingin Sanomat* (Finland). 20 Sept. 1996.  
Korman, Riitta. “Parantavaunohdus ja tervehdyttävä muisti.”  
*Curun Sanomat* (Finland). 29 Sept. 1996.  
Yerishalmi, Myriam. To paint the lack. *Yerushalaim* [Hebrew], 26  
May 1995  
Dagen, Philippe. “Arts/Culture.” *Le Monde*. 3 March 1991, p10.  
Debailleux, Henri-François. “Bracha Ettinger à Paris.” *Libération*.  
1 Feb. 1990, p50.  
Dagen, Philippe. “Noir et Blanc.” *Le Monde*. 3 April 1988, p8.  
Gauville, Hervé. “Ettinger, recto verso.” *Libération*. 1 March 1988,  
p39.  
H.P. “Bracha Ettinger: une exposition déroutante.” *Nord Littoral*.  
26 Jan. 1988.  
Rolet, F. “Les signes avant-coureurs de Bracha Ettinger.” *La Voix  
du Nord*. 31 March 1988.  
Scemama, Corinne, and Alvaro, Egidio. “Paris, l’art déménagement”  
(on Zig-zag). *Les Nouvelles Littéraires*, n° 2874, Feb. 1983.

#### SELECTED VIDEO AND AUDIO MATERIALS

Gershoni, Nimrod, Heart String Rope. 2015. Istanbul Biennale.  
Peszke Dako, Nuska. *Infiltrating Presence*. Dance/Painting

– Kenzo Kusuda/Bracha L. Ettinger. Den Haag: Danslab, 2009. Performance-Installation-workshop. Danslab, Den Haag  
Pollock, Griselda. *Parallel Lives*. Video (first presented at Art Gallery of Western Australia, Perth, 1997).  
Pollock, Griselda. *Painting as a Backward Glance that Does Not Kill: Eurydice by Bracha Lichtenberg Ettinger*. Video (first presented at Guggenheim Museum, 1997).  
Pollock, Griselda. *On Inside the Visible*. Video doc. London: Whitechapel, Sept. 1996.

#### BOOKS AND ACADEMIC COMPREHENSIVE THESES CONCENTRATING ON THE ARTIST-PSYCHOANALYST'S THEORY AND PRACTICE

Shread, Carolyn. *A Theory of Matrixial Reading: Ethical encounters in Ettinger, Laferriere, Duras and Huston*. PhD Thesis, University of Massachusetts Amherst, 2006.  
Anna Louise Johnson, *Bracha Ettinger's Theory of the Matrix: Contexts and Commentary*. PhD Thesis. The University of Leeds, Department of Fine Art, History of Art and Cultural Studies, 2006.  
Lisa Baraister. *The Maternal in Contemporary Psychoanalysis and Feminist Thought*. School of Advanced Study, University of London. 2012.  
Dreyfus, Ella, *Shame and the Aesthetics of Intimacy*. Ph.D Thesis, School of Art, College of Fine Arts, University of New South Wales, 2012.  
Sanjita Majumder. *Traces of the Heroine's Journey: The Poetics of Parturition and Death With-in the Matrixial Encounter*. Thesis. Universidad de Oviedo. 2012.  
Majena Mafe, *Soundage: A Practice-Led Approach to Gertrude Stein, Sound and Generative Language*. PhD thess. Creative Industries Faculty, Queensland University of Technology. 2013.  
Laura J. Thrasher, *Referential Tensions: Inheritance as Cultural Practice*. Department of Social Justice Education, University of Toronto, PhD thesis. 2015.  
Kenny, K. & Fotaki, M. (2015) 'From gendered organizations to compassionate borderspaces: Reading corporeal ethics with Bracha Ettinger. *Organization*.' 22(2): 183- 199. 2015.  
Anna Maras, *Tangible Trauma*. Faculty of Philosophy, University of Silecia in Katowice. Thesis 2015.  
Marina Kassianidou, *BETWEEN MARKS AND SURFACES: INDISCERNIBILITY, SUBJECTIVITY, AND OTHERNESS*. Fine Art dept, Chelsea College of Arts University of the Arts London written part of Ph.D Thesis. 2015.  
Fisher, R. Michael, Bickel, Barbara. 'Aesthetic Wit(h)nessing Within a Matrixial Imaginary.' *Canadian Review of Art Education*:

- Research & Issues. Vol. 42 Issue 1, p76-95. 20p. 2015.
- Kat Mandeville, *Seduction into Life*. NY: Antropos, 2016.
- Anna Kiesel. 'Uraz – bliskość – nie-pamięć. Psychoanalityczny dyskurs traumy od Freuda do Ettinger.' / 'Wound – Proximity – Nonmemory. Psychoanalytically Grounded Trauma Discourse from Freud to Ettinger.' *Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego Journal: Narracje o Zagładzie*, Issue 2, 2016.
- McMillan, Julia. *Between Disappearances: The Performance of Affective Archiving in Bracha L. Ettinger's Eurydice Series*. MA Thesis, Dalhousie University, Halifax, Nova Scotia, 2016.
- Vandenbroeck, Paul, *A Glimpse of the Cocealed*. P. Vandenbroeck, ex. curator. Royal Museum of Fine Art Antwerp, 2017.
- Gutierrez-Albilla, Julian. *Aesthetics, Ethics and Trauma in the Cinema of Pedro Almodovar*. Edinburch University Press, 2017.
- Anna Kiesel, Dis-obedience to the Father: Bracha L. Ettinger's Theory and Installation Confronted with Freud and Lacan. *Romanica Sileciana*, n.12, 2017.
- Anna Kiesel, "Touching Trauma: On the Artistic Gesture of Bracha L. Ettinger." „*Narracje o Zagładzie*”, nr 4. 2018.
- McMillan, Julia. *Between Disappearances: The Performance of Affective Archiving in Bracha L. Ettinger's Eurydice Series*. MA Thesis, Dalhousie University, Halifax, Nova Scotia, 2016.
- Diana Georgiou, *Erotic Responsiveness: An Ethics of Auto/Biographical Art-Writing*. Visual Cultures, Goldsmith College, University of London, 2018.
- Diana Georgiou, *Erotic Responsiveness: An Ethics of Auto/Biographical Art-Writing*. Visual Cultures, Goldsmith College, University of London, 2018.
- Annie Geard, *A matrixial gaze: portrayals of the male nude by female artists*. The School of Creative Arts. University of Tasmania. Thesis PhD. 2018.
- Anna Kiesel, *CORPOREAL AESTH/ETHICS THE BODY IN BRACHA L. ETTINGER*. PhD thesis. 2019.
- Bieckel, Barbara. *Art, Ritual, and Trance Inquiry*. Palgrave Macmillan, 2020.
- Anu Aneja, Shubhangi Vaidya. *Embodying Motherhood: Perspectives from Contemporary India*. Sage books, 2020.
- Elena Marchevska, Valerie Walkerdine (eds.), *The Maternal in Creative Work: Intergenerational Discussions on Motherhood and Art*. Routledge 2020.
- Daly, Ruth. "Disrupting Phallic Logic: (Re)thinking the Feminine with Hélène Cixous and Bracha Ettinger ". *Australian Feminist Studies*. 2021.
- Michael Monaghan, *On Murder Reconsidered as One of the Fine Arts: Dismantling the Binary of Gendered Gazes in Filmic and Literary Representations of Violence*. School of Applied Language and Intercultural Studies, Dublin City University. PhD Thesis. 2020.
- Anna Kiesel, *Gazing at Eurydice: Authorship and Otherness in*

Bracha L. Ettinger. *Analyses/Rereading/Theories: A Journal devoted to Literature, Film and Theatre. Vol. 6 No. 1 (2020): Authors and Authority* 2020.

Angie Voela, Sigdem Esin, Jennifer Achan Seduction, Sharing Stories, and Borderlinking in Co-Constructed Narratives. 2020.

Solstreif-Pirker, Christoph. *Threadsunns Above the Grayblack Wastes: Steps to a Planetary Co-Existence, with particular reference to Sigmund Freud, Martin Heidegger, and Bracha L. Ettinger*. Thesis GCAS, 2020.

Máiréad Enright, Tina Kinsella. Legal Aesthetics in *The Touching Contract: Memory, Exposure and Transformation*. Law Culture and the Humanities, I - 23. 2021.

Škof, Lenart. *Antigone's Sisters: On the Matrix of Love*. SUNY Press, 2021

Antreasian, Carmen. "Beyond the Feminine Void". Ch 10 in: *A Place More Void*, edited by Paul Kingsbury, Anna J. Secor. 2021.

MacNamara, Noirin. "Precarity and Judith Butler's Ambivalent Social Bond. What Is the Value of Ettingerian Transconnectedness?" In: *Precarity and International Relations*, edited by Ritu Vij, Tahseen Kazi, Elisa Wynne-Hughes. Springer, 2021. Pp. 203-228.

## FILM AND VIDEO ART

*Obligada Portugal*. Film by B. L. E. & Hella Santarossa. P.G.I.E. Film, S8.20mm, 1983.

*Mamemento Fluidus - Mamedusa [I]*. Animated film in digital media. in loop, 2010-2011. Shown at solo exhibitions: Johanseburg (year), Casco, Utrecht (year).

*I See No Title Yet*. Video new media film DVD HD in loop, 2010-2012. Shown at solo exhibitions: in Johanseburg (year), Casco, Utrecht (year).

*Demeter-Butterfly-Medusa [Mamemento Fluidus – Mamedusa II]*. Video, mixed and new media film DVD HD in loop, 2010-2012.

*Notebooks on Table*. Video, new media film DVD HD in loop, 2013. Presented at Freud Dream Museum, St Petersburg.

*Ein-Raham – Eurydice I [Womb-eye Wadi (Hebrew) – Eurydice I]*. Animated digital video-artfilm DVD HD in loop, 2010-2012. Presented at Freud Dream Museum, St Petersburg.

*Ein-Raham – Crazy Woman I [Womb-eye Wadi (Heb.)– Crazy Woman I]*. Animated digital video-artfilm DVD HD in loop, 2010-2012. Presented at Freud Dream Museum, St Petersburg.

*Mamemento Fluidus – MaMedusa [III]*. Animated digital video-artfilm DVD HD in loop, 2012-2014. Presented at Toluca, Mexico, Guanajuato, Mexico, *Illuminations Gallery*, Maynooth University (2014), Moscow (2017).

*Ein-Raham – Eurydice [III]*. Animated digital video-artfilm  
DVD HD in loop, 2012-2014. Presented at Toluca, Mexico,  
Guanajuato, Mexico, *Illuminations Gallery*, Maynooth University  
(2014) Irland, Tel Aviv - Felicia Music Center, Moscow (2017).  
*Ein-Raham – Crazy Woman [III]*. Animated digital video-artfilm  
DVD HD in loop, 2012- 2014. Sown at *Illuminations Gallery*,  
Maynooth University (2014); Shown at: Mexico (2014), Mexico  
(2015), Maynooth (2014). St Petersburg (2013). *Kunstsammlung  
Nordrhein-Westfalen K20, Düsseldorf (14 February 2016)*.  
*Mamemento Fluidus – Fragments*. 2014. Music created and per-  
formed by: Anat Pick – voice; Dganit Elyakim – live electronics;  
Rona Israel-Kolat – soprano. Felicia Blumenthal Music Center, Tel  
Aviv, July 2014. Live recording, IWCF concert. Shown at: Mexico  
(2014), Mexico (2015), Maynooth (2014). 25m53s.

#### AWARDS

Maria Anto & Elsa von Freytag-Loringhoven Art Prize 2021 - Awarded for  
Outstanding Achievements and Artistic Approach for a Foreign Artist.

#### PUBLIC COLLECTIONS

Bibliothèque Nationale, Paris, France  
Camille Foundation, France  
Castello di Rivoli, Torino, Italy  
Centre G. Pompidou, Paris, France  
Fonds National d'Art Contemporain, Paris, France  
Fonds Régional d'Art Contemporain du Centre, Orléans, France  
Freud's Dream Museum, Saint Petersburg, Russia  
GAM, Torino, Italy  
Haifa Museum of Art, Haifa, Israel  
Israel Museum, Jerusalem, Israel  
Musée des Beaux-Arts d'Angers, Angers, France  
Musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, Calais, France  
Musée d'Épinal, Épinal, France  
Museum of Modern Art, Oxford, UK  
Museum of Modern Art, Warsaw, Poland  
Nouveau Musée, Villeurbanne, France  
Pori Art Museum, Finland  
Tel Aviv Museum of Art, Israel  
The Warehouse, Dallas